



Nº 02 / 2017

# Somos FCC

EL GRUPO

## La Junta General de Accionistas marcada por el cambio de ciclo

La Junta General de Accionistas de FCC aprobó en su reunión celebrada el pasado 28 de junio en Madrid, todos los puntos del orden del día, en los que se incluían las cuentas anuales e informes de gestión correspondientes al ejercicio de 2016.

La junta estuvo marcada por los buenos resultados de la compañía y por un ejercicio de intenso trabajo donde se han visto mejorados los resultados financieros y las capacidades operativas. Así lo manifestó su consejero delegado, Carlos M. Jarque, "el Grupo comienza a dar buenos resultados en un cambio de ciclo". En 2016, el Grupo FCC ha alcanzado un EBITDA de 833,7 millones de euros al cierre del ejercicio, lo que supone un aumento de más de 2,3% respecto al ejercicio anterior.



NEGOCIOS



### Centro de educación ambiental Coto de la Isleta, El Puerto de Santa María (Cádiz)

¡Dónde lo divertido es aprender! FCC es la empresa gestora del Centro de Educación Ambiental y Actividades en la Naturaleza Coto de la Isleta, cuyo principal objetivo es la educación ambiental y proporcionar a los visitantes un acercamiento adecuado al entorno de la ciudad a través de actividades y deportes en contacto con la naturaleza.



### Falsos mitos que rodean la gestión del servicio del ciclo integral del agua

FCC Aqualia ha puesto en marcha una campaña informativa, de concienciación, orientada a explicar varias realidades objetivas que contribuyan a desmontar falsos mitos existentes en la sociedad sobre la gestión integral del agua y el papel de los distintos operadores.



### Rumanía, 13 años construyendo

FCC llegó a Rumanía en 2004, con la adjudicación de la rehabilitación de la carretera DN1C entre las localidades de Cluj y Livada. Desde entonces, FCC ha encontrado su espacio en un mercado muy competitivo, llegando a ser considerada una de las empresas constructoras mejor valorada de Rumanía.

LAS PERSONAS



### Megaplas celebra su 50 aniversario

La empresa Megaplas, la compañía especialista en imagen corporativa del Grupo FCC, ha celebrado su 50 aniversario en la fábrica de Arganda del Rey (Madrid), en un acto presidido por el consejero delegado del Grupo FCC, Carlos M. Jarque, quien se ha trasladado a las instalaciones para celebrar este aniversario y homenajear a todos los empleados por su esfuerzo y dedicación a lo largo de estos 50 años.

RESPONSABLES

### En FCC la diversidad suma

La Gestión de la Diversidad es un compromiso del Grupo FCC. El Grupo se ha sumado al Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo, proclamado desde el año 2001 por la Unesco el día 21 de mayo. Según Naciones Unidas, la celebración de este día tiene como fin "profundizar nuestras reflexiones sobre los valores de la diversidad cultural para aprender a vivir mejor juntos".



### re3, aunando esfuerzos en la gestión de los residuos (Reino Unido)

La Mancomunidad re3 se creó para mejorar las infraestructuras y las instalaciones con el fin de aumentar la reutilización, reciclaje y compostaje de los residuos procedentes de los municipios de Bracknell Forest, Reading y Wokingham, minimizando la cantidad de residuos destinada a vertederos.



COMUNICACIÓN

### En apoyo al Día de la Tierra

FCC Environment Centro y Este de Europa apoya plenamente la idea de empoderamiento a través del conocimiento y de inspirar a las personas para que actúen en defensa de la protección del medio ambiente, a través de programas de educación ecológica, así como apoyando y participando en distintos eventos locales celebrados.



COMUNIDADES

### "El Árbol de la Vida", aprender jugando sobre la importancia del agua (República Checa)

Gracias a la cooperación entre SVAK Ostrava y expertos especializados en programa educativos interactivos, más de 1.000 niños de sesenta escuelas de primaria de la región de Moravia-Silesia (República Checa) han participado en el programa educativo "El Árbol de la Vida".



### FCC celebra el Día Mundial del Medio Ambiente

FCC ha celebrado este día con la puesta en marcha de un concurso de fotografía de Instagram que ha tenido una gran repercusión a nivel mundial. Más de 270 publicaciones han convertido esta iniciativa en tendencia durante toda la semana bajo el hashtag #FCCWithNature.



### FCC viste de innovación la capital de España durante la Semana de la Ingeniería

FCC ha participado en la IV edición de la Semana de la Ingeniería de Caminos de Madrid, que este año ha llevado por lema "Ingeniería de caminos para transformar el mundo."



### Las obras de ocho jóvenes artistas ayudarán a reciclar más en el centro de reciclaje de residuos urbanos de Lowestoft (Reino Unido)





No. 02 / 2017

# We are FCC

## THE GROUP

# The General Shareholders Meeting marked by the change of cycle

At FCC Group's General Shareholders Meeting, which was held on 28 June in Madrid, all the items on the agenda were approved, including the annual accounts and management reports for the 2016 financial year.

The meeting was marked by the positive results of the company and by a tax year of intense work where financial results and operational capacities have been improved. This was stated by CEO, Carlos M. Jarque: "the Group is beginning to provide good results in a change of cycle." In 2016, FCC Group achieved an EBITDA of 833.7 million euros at year-end, an increase of more than 2.3% over the previous year.



## BUSINESS



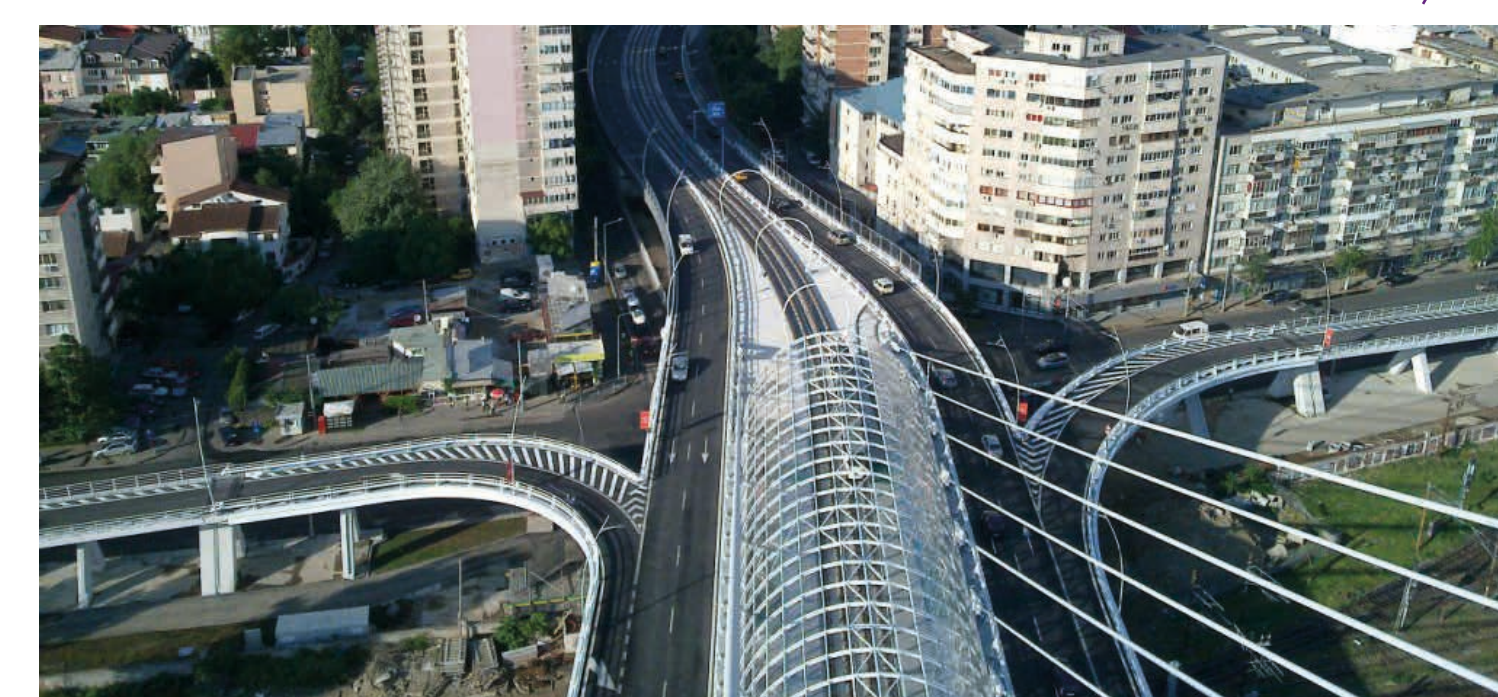
### Coto de la Isleta Centre for Environmental Education, port of Santa Maria (Cádiz)

Where learning is fun! FCC manages the Coto de la Isleta Centre for Environmental Education and Activities in Nature. The main objective of the centre is to provide environmental education encourage visitors to take a more appropriate approach to the city environment through activities and sports in contact with the nature.



### Fake myths surrounding the running of the water management cycle

FCC Aqualia has launched an awareness campaign aimed at explaining several realities to help debunk false myths in society relating to the water management cycle and the role of different operators.



### Romania, 13 years of building

FCC arrived in Romania in 2004, with the award of the rehabilitation works for the DN1C road between the towns of Cluj and Livada. Since then, FCC has found its niche in a very competitive market, and is now considered one of the most valued construction companies in Romania.

## EMPLOYEES



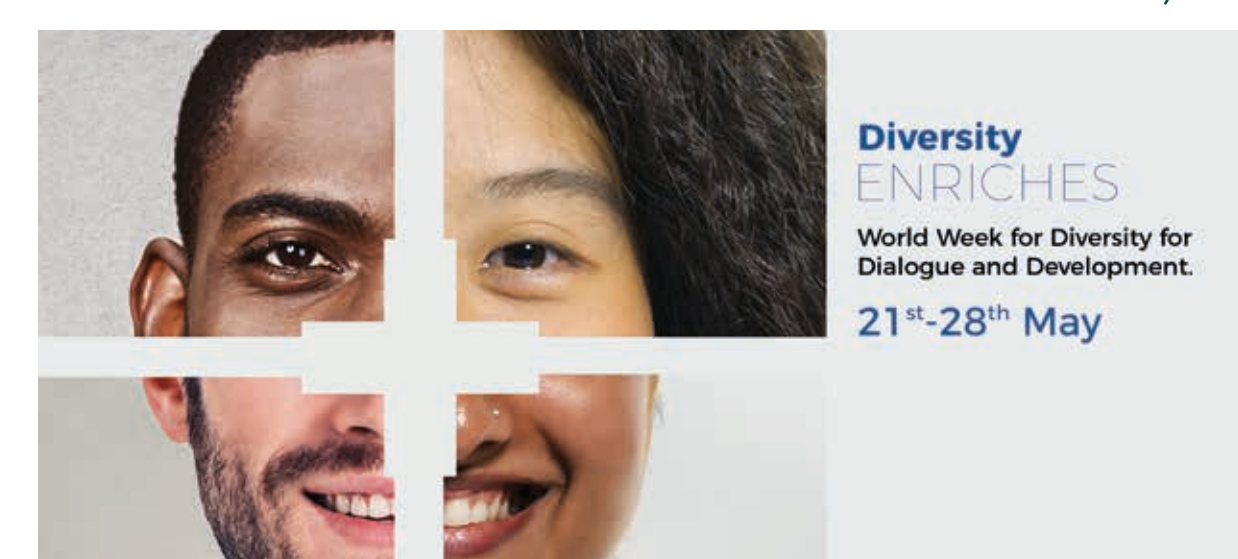
### Megaplas celebrates its 50th anniversary

Megaplas, FCC Group's specialist corporate image company, celebrated its 50th anniversary at the Arganda del Rey factory (Madrid), in a ceremony chaired by FCC Group CEO, Carlos M. Jarque. He toured the facilities to celebrate this anniversary and pay tribute to all employees for their effort and dedication over 50 years.

## RESPONSIBLE

### In FCC, diversity adds up

FCC Group is committed to Diversity Management. The Group has joined the World Day for Cultural Diversity for Development Dialogue, which since 2001 has been held by Unesco on 21 May. According to the United Nations, the celebration of this day aims to "deepen our reflections on the values of cultural diversity to learn to live better together."



### re3, joining forces in the management of waste (UK)

The re3 partnership was set up to improve the infrastructure and facilities to increase the reuse, recycling and composting of waste from the Bracknell Forest, Reading and Wokingham districts, minimising the amount of waste destined for landfills.



## COMMUNICATION

### In support of Earth Day

FCC Environment Central & Eastern Europe fully supports the idea of empowerment through knowledge and inspiring people to act in defence of environmental protection, through eco-education programs, as well as supporting and participating in different local events.



## COMMUNITIES

### "The Tree of Life", learn about the importance of water through play (Czech Republic)

Thanks to the cooperation between SvaK Ostrava and experts in interactive educational programmes, more than 1,000 children from 60 elementary schools in the Moravian-Silesian region of the Czech Republic have taken part in the "Tree of Life" educational programme.



### FCC celebrates World Environment Day

FCC celebrated this day with the launch of an Instagram photo contest that has had a great impact worldwide. More than 270 publications have made this initiative a trend throughout the week under the hashtag #FCCWithNature.



### FCC brings innovation to Spain's capital during Engineering Week



### The works of eight young artists will help to recycle more at Lowestoft's urban waste recycling centre (UK)





N° 02 / 2017

# We are FCC

## LE GROUPE

# L'Assemblée Générale des Actionnaires marquée par le changement de cycle

L'Assemblée Générale des Actionnaires de FCC a approuvé, à sa réunion du 28 juin dernier à Madrid, tous les points de l'ordre du jour, qui reprenaient les comptes annuels et les rapports de gestion correspondant à l'exercice 2016.

L'assemblée a été marquée par les bons résultats de la compagnie et par un exercice de travail intense qui a permis de voir l'amélioration des résultats financiers et des capacités d'opération. C'est ce qu'a déclaré son administrateur délégué, Carlos M. Jarque : « le Groupe commence à donner de bons résultats en un changement de cycle ». En 2016, le Groupe FCC a atteint un EBITDA de 833,7 millions d'euros à la clôture de l'exercice, ce qui représente une augmentation de plus de 2,3% par rapport à l'exercice précédent.



## AFFAIRES



### Centre d'éducation environnementale Coto de la Isleta, El Puerto de Santa María (Cadix)

«Où le jeu c'est d'apprendre!» FCC est la société qui gère le Centre d'Éducation Environnementale et d'Activités dans la Nature, Coto de la Isleta, dont le principal objectif est l'éducation environnementale et de fournir aux visiteurs une vision pertinente du milieu urbain à travers des activités et des sports en contact avec la nature.



### Faux mythes autour de la gestion du service du cycle intégral de l'eau

FCC Aqualia a lancé une campagne informative relative à la prise de conscience, visant à expliquer diverses réalités objectives qui contribuent à démonter de faux mythes existant dans la société au sujet de la gestion intégrale de l'eau et du rôle des divers opérateurs.



### Roumanie, 13 années de construction

FCC a mis le pied en Roumanie en 2004, avec l'adjudication de la réhabilitation de la route DN1C entre les localités de Cluj et Livada. Depuis lors, FCC a trouvé son espace sur un marché très compétitif, arrivant à être considérée l'une des entreprises de construction les mieux cotées de Roumanie.

## LES EMPLOYÉS



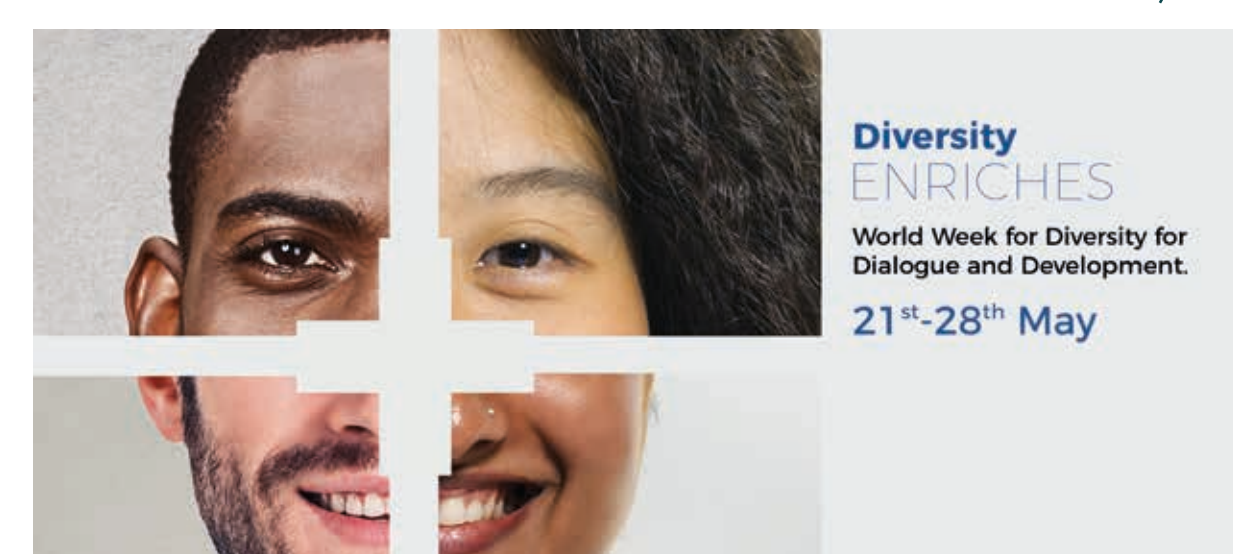
### Megaplas fête son 50<sup>ème</sup> anniversaire

L'entreprise Megaplas, la compagnie spécialisée en image corporative du Groupe FCC, a fêté son 50<sup>ème</sup> anniversaire à l'usine d'Arganda del Rey (Madrid), à un acte présidé par l'administrateur délégué du Groupe FCC, Carlos M. Jarque, qui s'est déplacé aux installations pour fêter cet anniversaire et rendre hommage à tous les employés pour leur effort et leur dévouement au cours de ces 50 années.

## RESPONSABLE

### À FCC la diversité additionne

La Gestion de la Diversité est un engagement du Groupe FCC. Le Groupe s'est joint à la Journée Mondiale de la Diversité Culturelle pour le Dialogue et le Développement, proclamée depuis 2001 par l'Unesco le 21 mai. Selon les Nations Unies, la célébration de cette journée a pour finalité «approfondir nos réflexions sur les valeurs de la diversité culturelle pour apprendre à mieux vivre ensemble».



### re3, conjuguer les efforts dans la gestion des déchets (UK)

La Communauté re3 a été créé pour améliorer les infrastructures et les installations afin d'augmenter la réutilisation, le recyclage et le compostage des déchets provenant des communes de Bracknell Forest, Reading et Wokingham, en minimisant la quantité de déchets destinés aux décharges.



## COMMUNICATION

### Soutien à la Journée de la Terre

FCC Environment Centre et Est de l'Europe soutient pleinement l'idée d'émancipation à travers la connaissance et celle d'inspirer les personnes pour qu'elles agissent en défense de la protection de l'environnement, à travers des programmes d'éducation écologique, et en appuyant et en participant aux divers événements locaux célébrés.



## COMMUNAUTÉS

### «L'Arbre de la Vie», apprendre en jouant sur l'importance de l'eau (Czech Republic)

Grâce à la coopération entre SmVaK Ostrava et des experts en programmes éducatifs interactifs, plus 1.000 enfants de soixante écoles primaires de la région de Moravie Silésie (République Tchèque) ont participé au programme éducatif «L'Arbre de la Vie».



### FCC célèbre la Journée Mondiale de l'Environnement

FCC a célébré cette journée en lançant un concours de photographies d'Instagram qui a eu une grande répercussion à l'échelle mondiale. Plus de 270 publications ont converti cette initiative en une tendance durant toute la semaine sous l'hashtag #FCCWithNature.



### FCC revêt d'innovation la capitale de l'Espagne durant la Semaine de l'Ingénierie



### Les travaux de huit jeunes artistes aideront à recycler plus au centre de recyclage de déchets urbains de Lowestoft (Royaume Uni)





Nº 02 / 2017

# We are FCC

GRUPA

## Skupštinu akcionara obeležio pozitivan trend na kraju poslovne godine

Skupština akcionara FCC je na sastanku održanom 28. juna u Madridu potvrdila sve tačke dnevnog reda koje su sadržale završni obračun i izveštaje o upravljanju za 2016. godinu.

Skupštinu su obeležili dobri rezultati kompanije i intenzivna poslovna godina koja je pokazala poboljšane finansijske rezultate i operativne kapacitete. Kao što je istakao izvršni direktor, gospodin Karlos M. Harke (*Carlos M. Jarque*) „Grupa počinje da daje dobre rezultate na prelasku u novi period“. Grupa FCC je u 2016. godini ostvarila EBITDA od 833,7 miliona evra na kraju poslovne godine, što podrazumeva povećanje od preko 2,3% u odnosu na prethodnu poslovnu godinu.



POSLOVNI



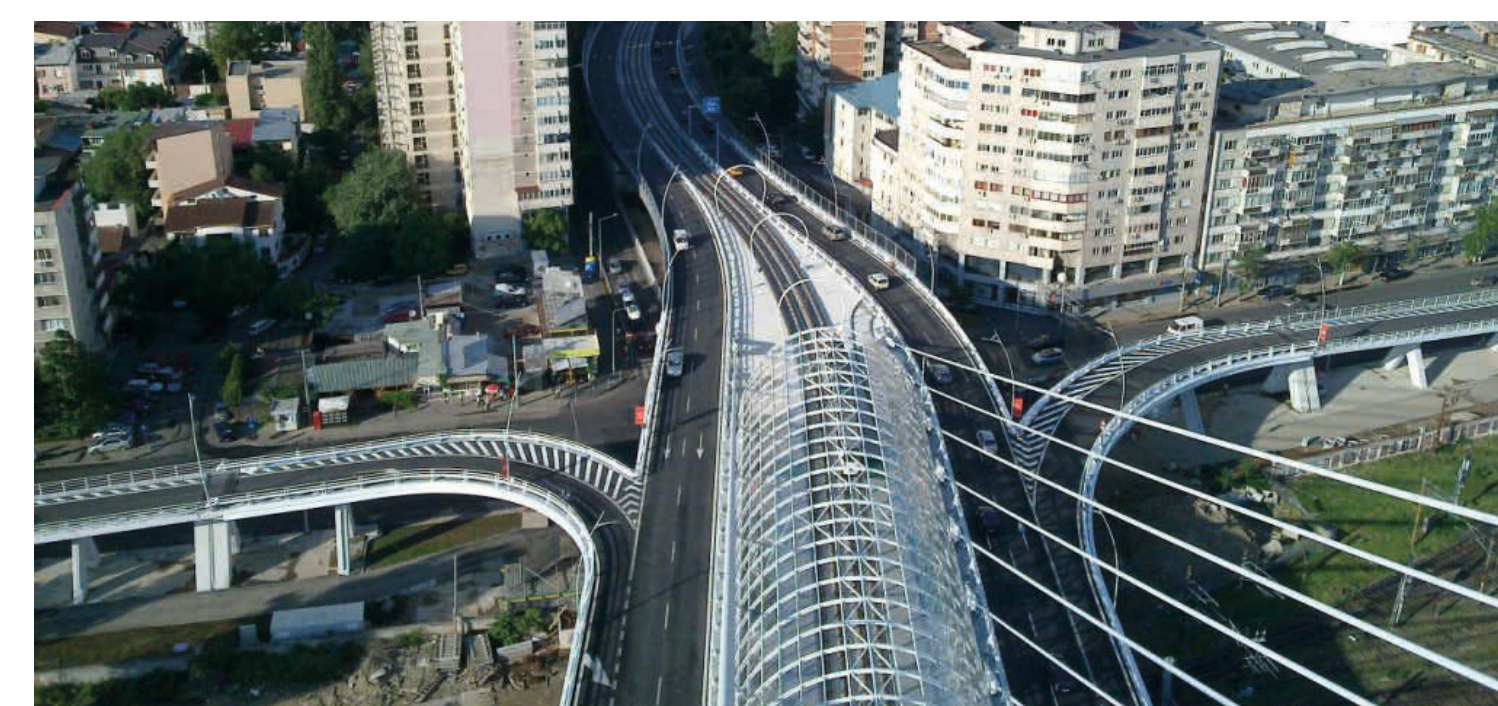
### Centar za obrazovanje o zaštiti životne sredine Coto de la Isleta, El puerto de Santa María (Kadis)

Kada učenje postane zabava! FCC je privredno društvo koje upravlja centrom za obrazovanje o zaštiti životne sredine i aktivnosti u prirodi (*Centro de Educación Ambiental y Actividades en la Naturaleza Coto de la Isleta*), čiji je glavni cilj obrazovanje o zaštiti životne sredine, kao i da posetiocima, kroz aktivnosti i sport u prirodi, na odgovarajući način približi okruženje grada.



### Lažni mitovi koji obavijaju upravljanje uslugom „integrisanog ciklusa vode“

FCC Aqualia je pokrenula informativnu kampanju sa ciljem podizanja svesti, a koja nastoji da objasni izvesne objektivne činjenice koje bi doprinele razotkrivanju lažnih mitova o „integrisanom ciklusu vode“ koji su prisutni u društvu, kao i ulogu različitih snabdevača.



### Rumunija, 13 godina gradnje

Kompanija FCC je prisutna u Rumuniji od 2004. godine, kada joj je poverena obnova puta DN1C između mesta Kluz i Livada. Kompanija FCC se otad pozicionirala na tržištu sa naglašenom konkurencijom i postala jedno od najcenjenijih građevinskih preduzeća u Rumuniji.

ZAPOSLENI



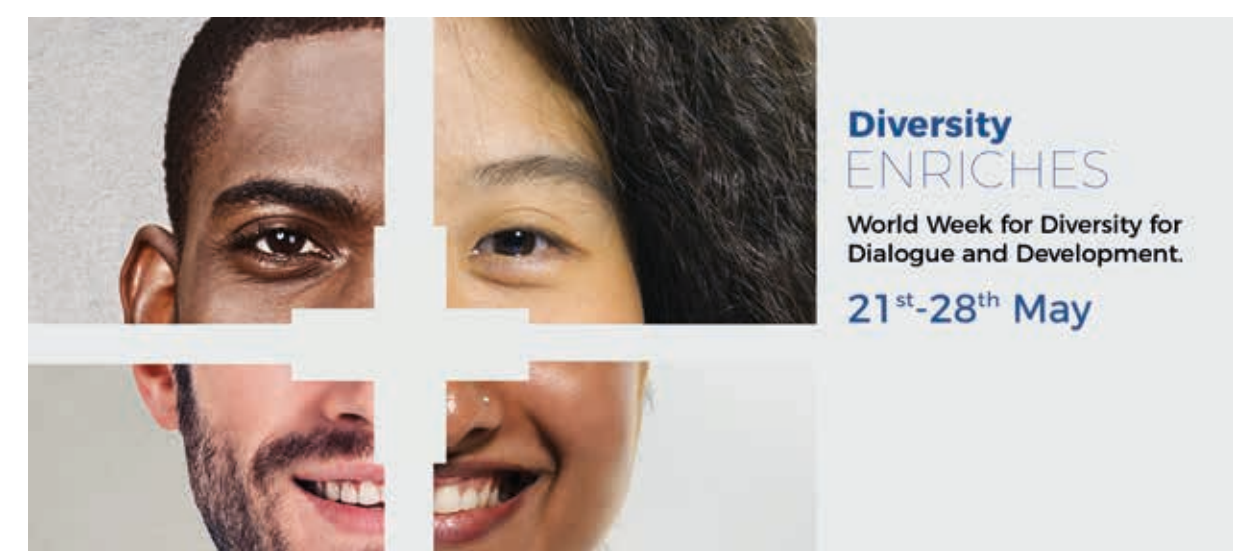
### Megaplas obeležava 50 godina rada

Privredno društvo Megaplas, specijalizovana kompanija koja se stara o korporativnom identitetu Grupe FCC, obeležila je 50 godina rada u fabrici koja se nalazi u opštini Arganda del Rey (*Arganda del Rey*) u Madridu, na svečanosti na kojoj je glavna reč bila poverena izvršnom direktoru grupe FCC, Karlosu M. Harkeu (*Carlos M. Jarque*) koji je posetio ovaj objekat povodom godišnjice i tom prilikom pohvalio sve radnike koji svojim trudom i posvećenošću doprinose već 50 godina.

ODGOVORNE

### U kompaniji FCC raznolikost je plus

Grupa FCC obavezala se na upravljanje raznolikošću. Grupa se pridružuje obeležavanju svetskog dana kulturne raznolikosti za dijalog i razvoj, kojeg je 2001. godine proglasio Unesco i odredio datum 21. maj. Kako navode Ujedinjene nacije, obeležavanje ovog dana ima za cilj „produžljivanje naših razmišljanja o vrednostima kulturnih raznolikosti da bismo bolje naučili da živimo zajedno“.



### re3, zajedničkim snagama u upravljanje otpadom (UK)

Udruženje re3 osnovano je sa ciljem unapređenja infrastrukture i objekata da bi se povećalo ponovno korišćenje, reciklaža i kompostiranje ostataka iz opština Bracknell Forest, Reading i Wokingham i da bi se smanjila količina otpada koja završava na deponijama.



KOMUNIKACIJA

### U znak podrške Danu planete Zemlje

Ogranak kompanije FCC Environment za Srednju i Istočnu Evropu u potpunosti podržava ideju o poboljšanju stanja u ovoj oblasti kroz sticanje novih znanja i podsticanje ljudi da deluju s ciljem zaštite životne sredine, zatim kroz obrazovne programe na temu zaštite životne sredine, kao i kroz podršku i učešće u različitim događajima koji se održavaju na lokalnom nivou.



SKUPNOSTI

### „Drvo života“ ili učenje o važnosti vode kroz igru (Czech Republic)

Zahvaljujući saradnji između kompanije SmVaK Ostrava i stučnjaka za interaktivne obrazovne programe, više od hiljadu dece iz sedamdeset osnovnih škola iz moravsko-šleske oblasti (Republika Češka) učestvovalo je u obrazovnom programu „drvo života“.



### FCC obeležava Svetski dan životne sredine

FCC je obeležio ovaj dan otvaranjem fotografskog konkursa na Instagramu, koji je imao veliki odjek širom sveta. Više od 270 objava pod heš oznakom #FCCWithNature pretvorilo je ovu inicijativu u trend koji je trajao tokom cele nedelje.



### FCC donosi duh inovacija u prestonicu Španije tokom Nedelje inženjerstva (Semana de la Ingeniería)



### Radovi osam mladih umetnika doprineće većoj reciklaži u centru za reciklažu opštinskog otpada u Lowestoftu (Ujedinjeno Kraljevstvo)





Nº 02 / 2017

# We are FCC

SKUPINA

## My sme – nový názov pre časopis skupiny FCC

Časopis týkajúci sa komunikačnej siete má nový názov, odteraz sa bude volať My sme FCC, po slovensky „We are FCC“. Na schválenie sme predložili niekoľko návrhov a nakoniec sme sa rozhodli pomenovať ho My sme FCC.

Na oddelení podnikového marketingu a riadenia značky by sme sa chceli poďakovať všetkým, ktorí sa zapojili a poslali nám svoje návrhy. Dostali sme viac ako 300 nápadov, z ktorých všetky boli veľmi dobre premyslené, inteligentné a veľmi tvorivé.



OBCHODNÉ



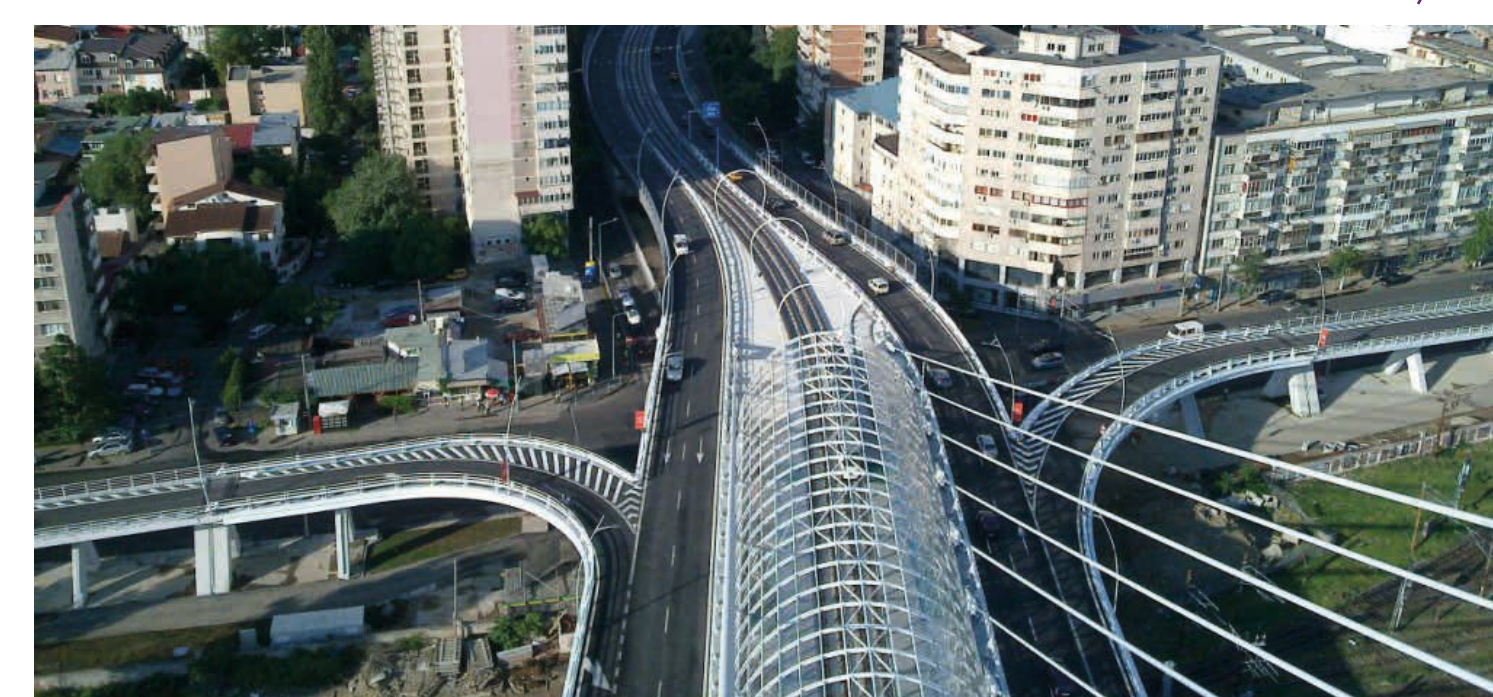
### Stredisko ekologickej výchovy Coto de la Isleta v Puerto de Santa María (región Cádiz)

Učiť sa je zábava! FCC je poverená spoločnosť Strediska ekologickej výchovy a činnosti v prírode v Coto de la Isleta, ktorého hlavným cieľom je ekologická výchova a vedenie návštevníkov k zodpovednému prístupu k prírode v mestskom prostredí, a to prostredníctvom aktivít a športu v prírode.



### Mýty kolujúce o riadení služieb v oblasti vodného hospodárstva

FCC Aqualia spustila informačnú kampaň s cieľom vysvetliť niektoré objektívne skutočnosti, ktoré pomáhajú zboriť falošné mýty v spoločnosti o riadení služieb v oblasti vodného hospodárstva a úloh rôznych prevádzkovateľov.



### Rumunsko:, stavíme už 13 rokov

FCC vstúpilo na rumunskú pôdu v roku 2004 s príslubom realizácie prác spojených s renováciou cesty DN1C medzi Cluj a Livadou. Od tej doby, si FCC našla svoje miesto na trhu s vysokou konkurenciou a stala sa jednou z najlepšie hodnotených stavebných firiem v Rumunsku.

ZAMESTNANCI



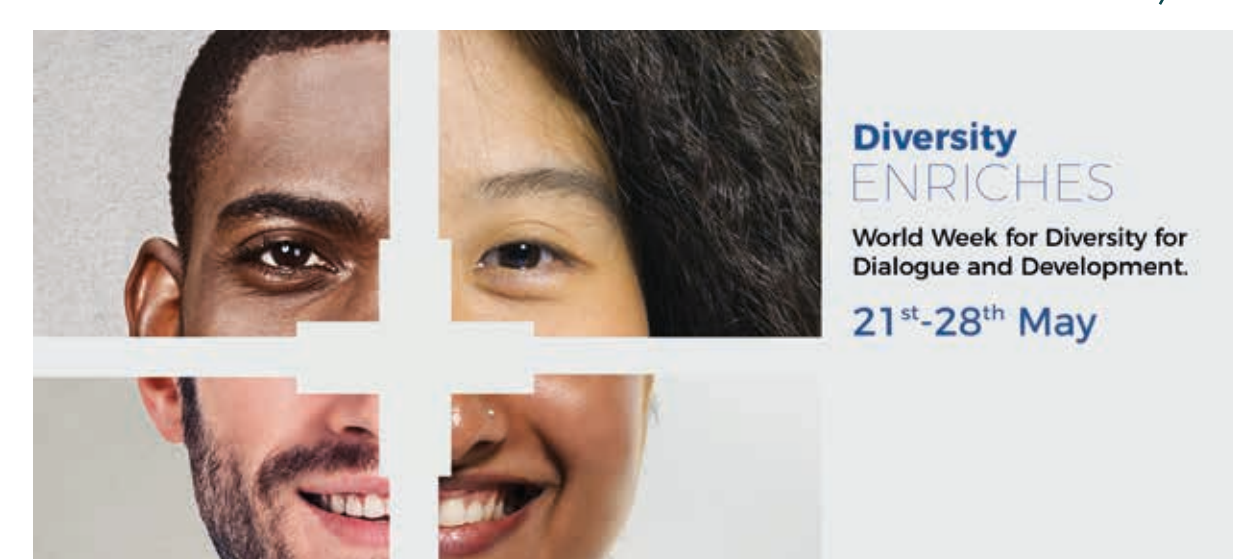
### Megaplas oslavuje 50. výročie svojho založenia

Spoločnosť Megaplas, zodpovedná za firemný imidž skupiny FCC, oslávila 50. výročie v továrni Arganda del Rey (v Madridskom spoločstve). Počas osláv, generálny riaditeľ skupiny FCC Carlos M. Jarque, ktorý pri výrobnéj linke oslávil toto výročie poďakoval všetkým zamestnancom za ich úsilie a obetavosť v práci počas 50 rokov existencie.

ZODPOVEDNÝ

### V FCC rozmanitosť spája

Viesť občanov k rozmanitosti je záväzkom skupiny FCC. Skupina sa pripojila ku Svetovému dňu kultúrnej rozmanitosti pre dialóg a rozvoj, ktorý vyhlásilo UNESCO v roku 2001 a pripadá na 21. máj. Podľa Organizácie spojených národov je zámerom oslavy tohto dňa „prehĺbenie porozumenia hodnotám kultúrnej rozmanitosti, ktoré vedie k lepšiemu spolunažaniu“.



### re3 zlučuje snahy pri nakladaní s odpadmi (UK)

Spoločenstvo re3 vzniklo s cieľom zlepšiť infraštruktúru a vybavenie, a to za účelom opätovného využitia odpadov, recyklácie, kompostovania a minimalizácie množstva odpadu pochádzajúceho z obcí Bracknell Forest, Reading a Wokingham a určeného na skládku.



KOMUNIKÁCIA

### Podpora Dňa zeme

FCC Environment regiónu Strednej a Východnej Európy plne podporuje myšlienku získania vplyvu uplatnením vedomosti a inšpiruje ľudí, ktorým záleží na životnom prostredí, a to prostredníctvom programov environmentálneho vzdelávania a podporou a účasťou na rôznych lokálnych podujatiach.



KOMUNITY

### „Strom života“ škola hrou o dôležitosti vody (Czech Republic)

Vďaka spolupráci medzi SmVaK Ostrava a odborníkmi na interaktívne výukové programy sa na interaktívnom programe „Strom života“ zúčastnilo viac ako 1 000 detí zo 60 základných škôl Moravsko-sliezského kraja (Česká republika).



### FCC oslavuje Svetový deň životného prostredia

FCC oslávila tento deň vyhlásením fotografickej súťaže na Instagrame, ktorá mala veľký celosvetový ohlas. Viac než 270 zverejnení predžilo túto iniciatívu na celý týždeň pod hashtagom #FCCWithNature.



### Inovácie spoločnosti FCC zažilo hlavné mesto Španielska počas Týždňa inžinierstva



### Diela 8 mladých umelcov pomáhajú s recykláciou v centre pre recykláciu komunálnych odpadov v Lowestoft (Veľká Británia)





Nº 02 / 2017

We are **FCC**

GRUPUL

# Adunarea Generală a Acționarilor Încheie ciclul financiar cu rezultate bune

Adunarea Generală a Acționarilor companiei FCC a aprobat, în ședința acesteia care a avut loc pe 28 iunie la Madrid, toate punctele de pe ordinea de zi, în care au fost incluse situațiile financiare și rapoartele de gestiune corespunzătoare anului 2016.

În cadrul Adunării au fost salutate rezultatele bune obținute de companie, precum și munca intensă depusă în 2016, care a contribuit la îmbunătățirea rezultatelor financiare și a capacității operaționale. În acest sens, consilierul delegat al companiei, domnul Carlos M. Jarque, a subliniat „Grupul FCC a obținut rezultate bune la încheierea anului”. La închiderea anului 2016, Grupul FCC a înregistrat un EBITDA de 833,7 milioane de euro, ceea ce presupune o creștere de peste 2,3% față de anul precedent.



AFACERI



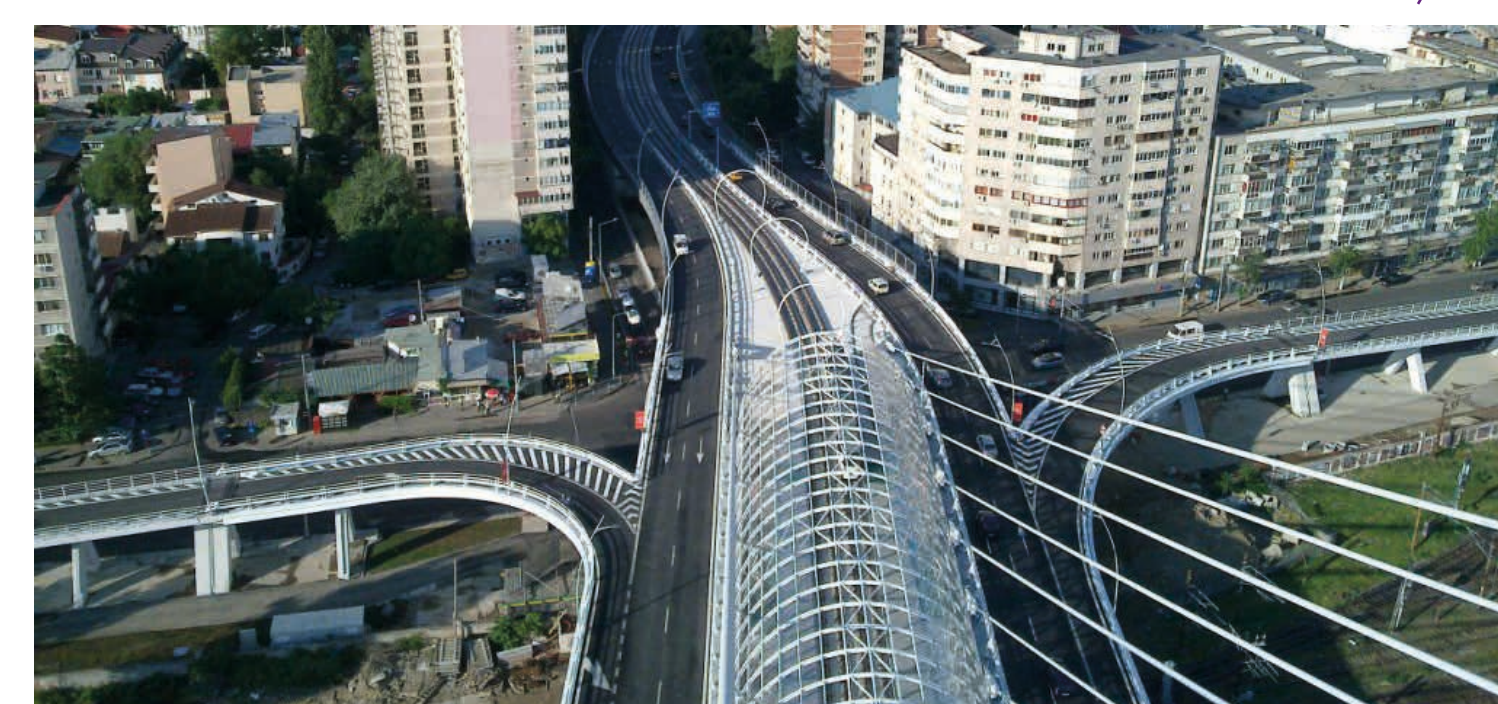
## Centrul de educație pentru protecția mediului din Coto de la Isleta, El puerto de Santa María (Cádiz, Spania)

„Să învățăm distrându-ne!” FCC asigură gestiunea Centrului de educație pentru protecția mediului în natură, situat în Coto de la Isleta. Principalul obiectiv al acestuia este de a educa publicul în domeniul protecției mediului, oferindu-le vizitatorilor ocazia de a explora împrejurimile orașului, prin intermediul unor activități de agrement și sportive în contact cu natura.



## Mituri false în legătură cu gestiunea serviciilor aplicate ciclului integral al apei

FCC Aqualia a inițiat o campanie de informare și sensibilizare, bazată pe explicarea unor realități obiective, cu scopul de a demonta miturile false existente în societate cu privire la gestiunea serviciilor aplicate ciclului integral al apei și la rolul diferiților operatori care intervin în acest proces.



## România: o experiență de 13 ani în construcții

FCC s-a lansat în România în anul 2004, odată cu adjudecarea contractului de reabilitare a șoselei DN1C între localitățile Cluj și Livada. De atunci, FCC și-a găsit o nișă pe o piață foarte competitivă, ajungând să fie considerată una dintre societățile de construcții cele mai bine cotate din România.

PERSOANELE



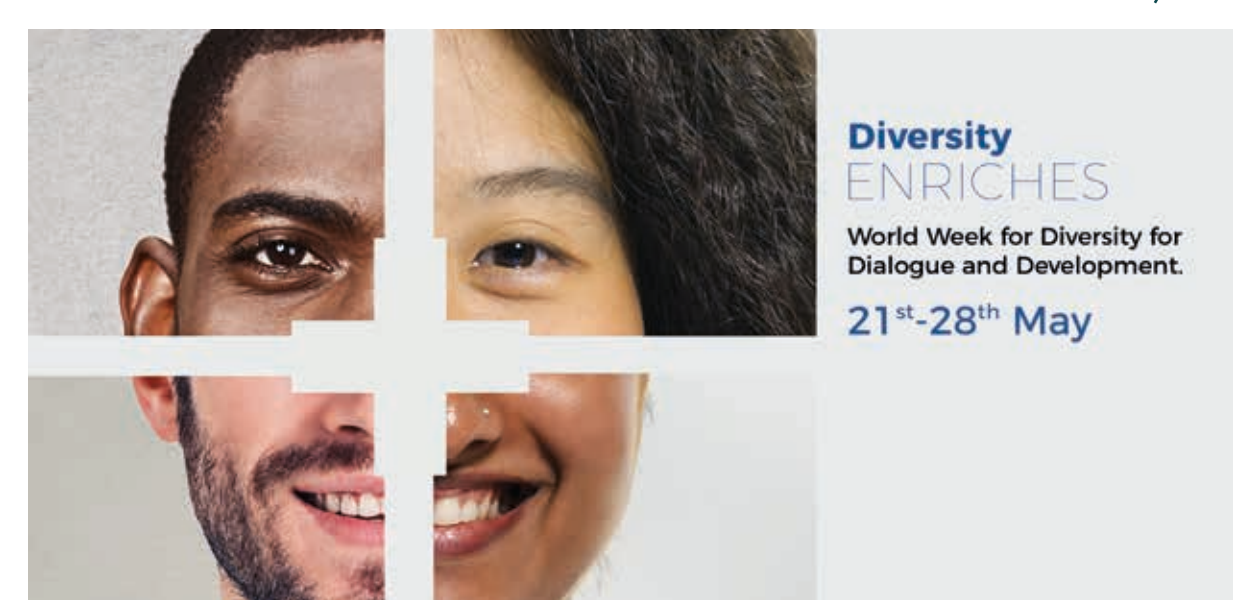
## Societatea Megaplas aniversează 50 de ani de activitate

Societatea Megaplas, specializată pe dezvoltarea imaginii corporative a Grupului FCC, și-a aniversat cei 50 de ani de activitate la fabrica din Arganda del Rey (Madrid), printr-o ceremonie oficiată de consilierul delegat al Grupului FCC, domnul Carlos M. Jarque. Acesta s-a deplasat până la fabrica respectivă pentru a sărbători această aniversare și pentru a aduce un omagiu tuturor angajaților, cărora le-a mulțumit pentru efortul și dedicarea de care au dat dovadă în cei 50 de ani de activitate.

COMPETENȚĂ

## Pentru FCC, diversitatea este un plus

Gestiunea Diversității a devenit unul dintre angajamentele Grupului FCC. Grupul FCC s-a alăturat celor care sărbătoresc Ziua Mondială a Diversității pentru Dialog și Dezvoltare, proclamată de către UNESCO pe data de 21 mai. Conform Națiunilor Unite, sărbătorirea acestei zile are ca scop „aprofundarea reflecțiilor noastre cu privire la valorile diversității culturale pentru a învăța să trăim mai bine împreună”.



## re3, eforturi comune pentru gestiunea deșeurilor (UK)

Asocieria re3 a fost creată pentru a îmbunătăți infrastructurile și instalațiile destinate reutilizării, reciclării și compostării deșeurilor provenite din municipiile Bracknell Forest, Reading și Wokingham, minimizând astfel cantitatea de deșuri transportate la rampele de gunoi.



COMUNICARE

## Susținerea Zilei Pământului

FCC Environment din Centrul și Estul Europei sprijină pe deplin ideea de a responsabiliza persoanele prin cunoaștere și de a le inspira pentru a acționa în vederea apărării mediului înconjurător, prin intermediul unor programe de educare ecologică, precum și prin susținerea și participarea la diferitele evenimente organizate local.



COMUNITĂȚI

## „Copacul vieții”, să învățăm prin joc importanța apei (Czech Republic)

Grăție cooperării dintre SmVaK Ostrava și experții specializați în programe educative interactive, peste 1.000 de copii din șazece de școli primare din regiunea Moravia-Silezia (Republica Cehă) au participat la programul educativ „Copacul vieții”.



## FCC sărbătorește Ziua Mondială a Mediului Înconjurător

FCC a sărbătorit această zi organizând un concurs de fotografie pe platforma Instagram, care a avut un mare ecou mondial. Peste 270 de postări au transformat această inițiativă în trend de-a lungul întregii săptămâni, sub hashtag-ul #FCCWithNature.



## FCC aduce în prim plan inovarea în capitala Spaniei în timpul Săptămânii Ingineriei



Creațiile a opt tineri artiști vor contribui la creșterea capacității de reciclare într-un centru de reciclare a deșeurilor urbane din localitatea Lowestoft (Regatul Unit)





Nº 02 / 2017

# We are FCC

SKUPINA

## A Assembleia Geral de Acionistas marcada pela mudança de ciclo

A Assembleia Geral de Acionistas da FCC aprovou, na sua reunião realizada no passado dia 28 de junho em Madrid, todos os pontos da ordem de trabalhos, em que estavam incluídas as contas anuais e os relatórios de gestão correspondentes ao exercício de 2016.

A assembleia foi marcada pelos bons resultados da empresa e por um exercício de intenso trabalho, onde se viram melhorados os resultados financeiros e as capacidades operativas. Assim o declarou o seu conselheiro delegado, Carlos M. Jarque, "o Grupo começa a dar bons resultados numa mudança de ciclo". Em 2016, o Grupo FCC alcançou um EBITDA de 833,7 milhões de euros no encerramento do exercício, o que representa um aumento de mais de 2,3% em relação ao exercício anterior.



NEGÓCIO



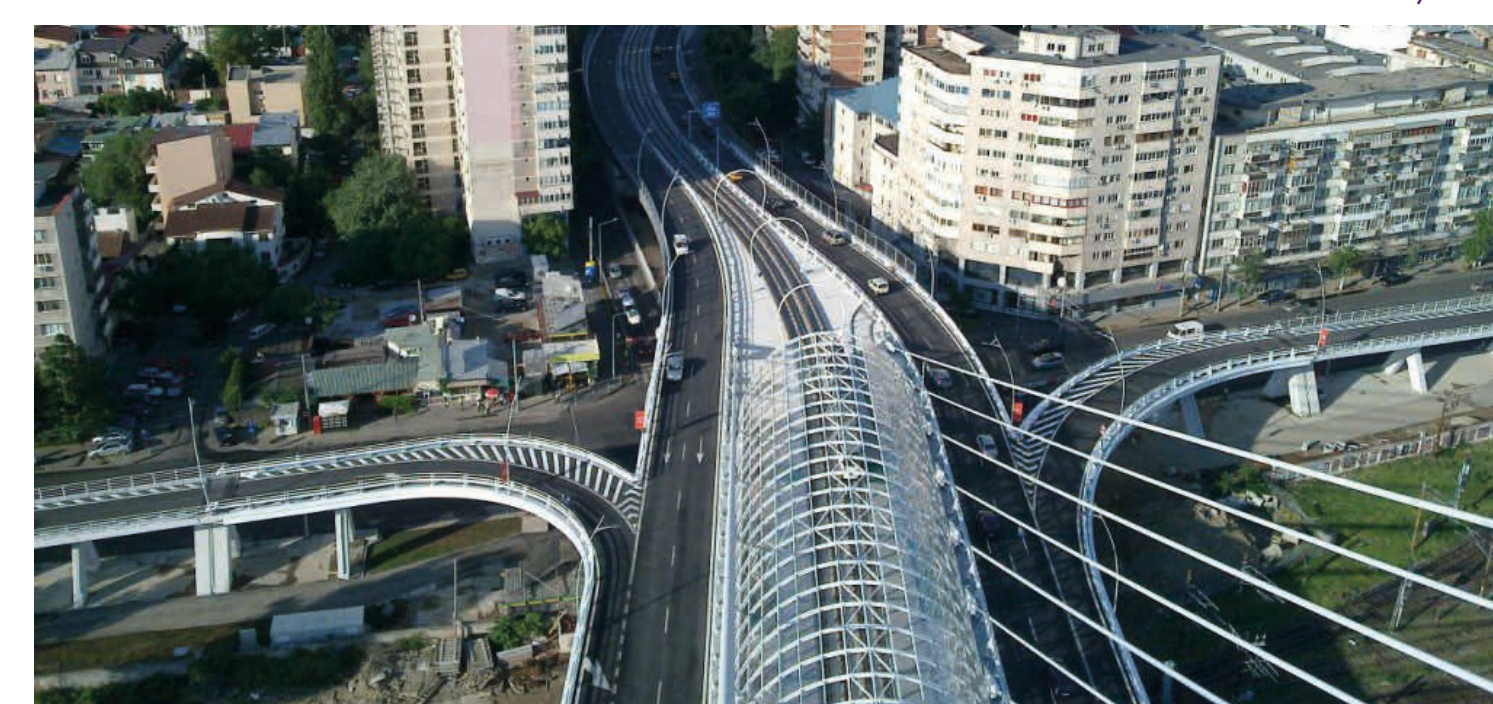
### Centro de educação ambiental Coto de la Isleta, porto de Santa María (Cádiz)

Onde o que é divertido é aprender! A FCC é a empresa gestora do Centro de Educação Ambiental e Atividades na Natureza Coto de la Isleta, cujo principal objetivo é a educação ambiental e proporcionar aos visitantes uma aproximação adequada ao ambiente da cidade através de atividades e desportos em contacto com a natureza.



### Falsos mitos que rodeiam a gestão do serviço do ciclo integral da água

A FCC Aqualia pôs em funcionamento uma campanha informativa sobre consciencialização, orientada para explicar várias realidades objetivas que contribuem para desmontar falsos mitos existentes na sociedade sobre a gestão integral da água e o papel dos diferentes operadores.



### Roménia, 13 anos a construir

A FCC chegou à Roménia em 2004, com a adjudicação da reabilitação da estrada DN1C entre as localidades de Cluj e Livada. Desde então, a FCC encontrou o seu espaço num mercado muito competitivo, tendo chegado a ser considerada como uma das empresas de construção mais valorizadas da Roménia.

AS PESSOAS



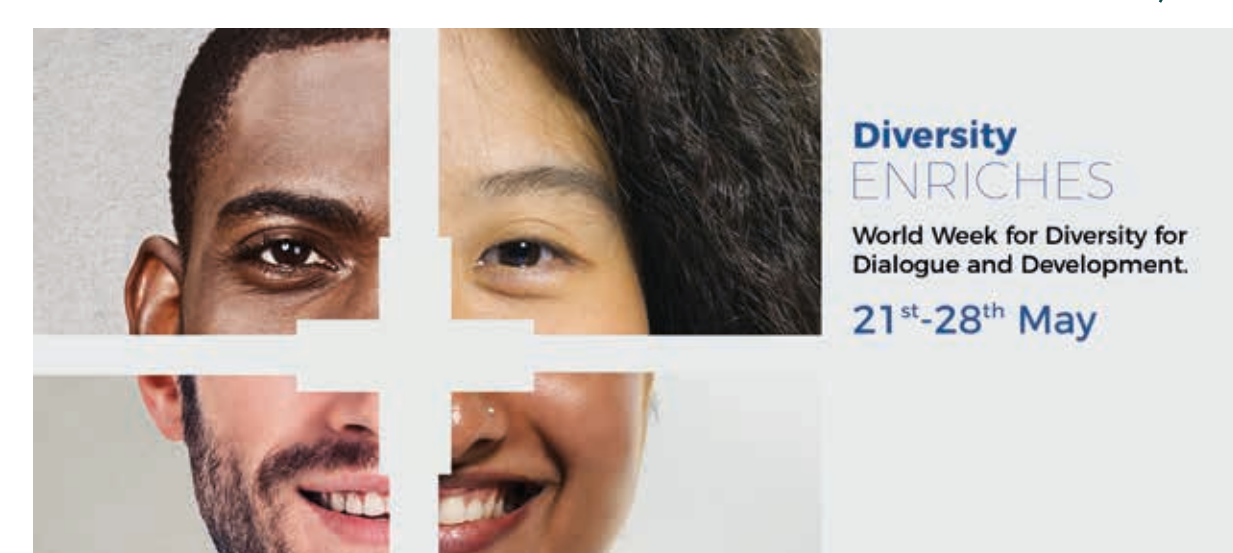
### A Megaplas celebra o seu 50º aniversário

A empresa Megaplas, empresa especializada em imagem corporativa do Grupo FCC, celebrou o seu 50º aniversário na fábrica de Arganda del Rey (Madrid), num ato presidido pelo conselheiro delegado do Grupo FCC, Carlos M. Jarque, que se transferiu para as instalações para celebrar este aniversário e homenagear todos os empregados pelo seu esforço e dedicação ao longo destes 50 anos.

RESPONSÁVEL

### Na FCC a diversidade soma

A Gestão da Diversidade é um compromisso do Grupo FCC. O Grupo juntou-se ao Dia Mundial da Diversidade Cultural para o Diálogo e o Desenvolvimento, proclamado desde o ano de 2001 pela Unesco no dia 21 de maio. De acordo com as Nações Unidas, a celebração deste dia tem por fim "aprofundar as nossas reflexões sobre os valores da diversidade cultural para aprendermos a viver melhor juntos".



### re3, a juntar esforços na gestão dos resíduos (UK)

A Associação re3 foi criada para melhorar as infraestruturas e as instalações, tendo em vista aumentar a reutilização, reciclagem e compostagem dos resíduos provenientes dos municípios de Bracknell Forest, Reading e Wokingham, minimizando a quantidade de resíduos destinada a aterros.



COMUNICAÇÃO

### No apoio ao Dia da Terra

A FCC Environment Centro e Leste da Europa apoia plenamente a ideia de capacitação através do conhecimento e da inspiração das pessoas, para que atuem na defesa da proteção do meio ambiente, através de programas de educação ecológica, assim como apoiando e participando em diferentes eventos locais realizados.



COMUNIDADES

### "A Árvore da vida", aprender brincando sobre a importância da água (Czech Republic)

Grças à cooperação entre a SmVaK Ostrava e peritos especializados em programa educativos interativos, mais de 1.000 crianças de sessenta escolas do ensino primário da região de Moravia-Silésia (República Checa) participaram no programa educativo "A Árvore da vida".



### A FCC celebra o Dia Mundial do Meio Ambiente

A FCC celebrou este dia com a colocação em funcionamento de um concurso de fotografias do Instagram que teve uma grande repercussão a nível mundial. Mais de 270 publicações converteram esta iniciativa em tendência durante toda a semana sob a hashtag #FCCWithNature.



### A FCC veste com inovação a capital da Espanha durante a Semana da Engenharia



### As obras de oito jovens artistas ajudarão a reciclar mais no centro de reciclagem de resíduos urbanos de Lowestoft (Reino Unido)





Nr. 02 / 2017

# We are FCC

GRUPA

## Zmiany na przełomie roku na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy

Na posiedzeniu w Madrycie w dniu 28 czerwca, walne zgromadzenie akcjonariuszy FCC zatwierdziło wszystkie punkty porządku obrad, obejmujące roczne sprawozdanie finansowe i sprawozdania zarządu za rok finansowy 2016.

Na spotkaniu podkreślono dobre wyniki firmy oraz intensywną pracę w ubiegłym roku podatkowym, w wyniku której poprawiono wyniki finansowe spółki oraz jej możliwości operacyjne. Dyrektor generalny, Carlos M. Jarque powiedział: „Grupa zaczęła notować dobre wyniki na przełomie roku”. W 2016 r. Grupa FCC osiągnęła zysk na poziomie 833,7 mln euro, co oznacza wzrost o ponad 2,3% w porównaniu z rokiem poprzednim.



BIZNES



### Centrum Edukacji Ekologicznej Coto de la Isleta, port w Santa Maria (Kadyks)

Tam, gdzie nauka jest zabawą! FCC zarządza Centrum Edukacji Ekologicznej Coto de la Isleta, którego głównym celem jest prowadzenie działań z zakresu edukacji ekologicznej i zachęcanie odwiedzających do wykorzystywania przestrzeni miejskiej w celach związanych z aktywnością i sportem na łonie natury.



### Falszywe mity wokół systemu zarządzania obiegiem wody

FCC Aqualia rozpoczęła kampanię uświadamiającą, której celem jest obalenie fałszywych mitów istniejących w świadomości społecznej na temat cyklu zarządzania obiegiem wody i roli różnych operatorów.



### W Rumunii od 13 lat

FCC pojawiła się w Rumunii w 2004 kiedy to wygrała kontrakt na przebudowę drogi DN1C łączącej miasta Cluj i Livade. FCC znalazła swoją niszę na tym bardzo konkurencyjnym rynku i jest obecnie jedną z najwyższycenionych firm budowlanych w Rumunii.

PRACOWNICY



### Megaplas obchodzi 50-lecie swojego istnienia

Megaplas, firma specjalizująca się w tworzeniu wizerunku firmy FCC Group, obchodziła 50-lecie swego istnienia w fabryce Arganda del Rey w Madrycie. Uroczystości przewodniczył Carlos C. Jarque, dyrektor generalny grupy FCC, który przyjechał do fabryki, aby uczcić rocznicę i podziękować wszystkim pracownikom za ich wysiłek i poświęcenie w ciągu 50 lat.

ODPOWIEDZIALNY

### W FCC celebrowane różnorodność

Grupa FCC angażuje się w Kierowanie Różnorodnością i dlatego też uczestniczyła w Światowym Dniu Różnorodności Kulturowej na rzecz Dialogu i Rozwoju, który od 2001 obchodzony jest przez Unesco w dniu 21 maja. Według Organizacji Narodów Zjednoczonych, obchody tego dnia mają na celu „pogłębienie naszych refleksji nad wartościami różnorodności kulturowej, aby nauczyć się lepszego współistnienia w społeczeństwie”.



### re3, łącząc siły w gospodarce odpadami (UK)

Wspólnota re3 została utworzona w celu poprawy infrastruktury i obiektów, aby zwiększyć ponowne wykorzystanie, przetwarzanie i kompostowanie odpadów z lasu Bracknell oraz okolic Reading i Wokingham, minimalizując ilość odpadów przeznaczonych do składowania na wysypisku śmieci.



KOMUNIKACJA

### Poparcie dla Dnia Ziemi

FCC Environment w Europie Środkowej i Wschodniej w pełni popiera pomysł rozpowszechniania wiedzy i inspirowania osób do działania na rzecz ochrony środowiska poprzez programy z zakresu edukacji ekologicznej oraz wspieranie i uczestnictwo w różnych wydarzeniach lokalnych.



SPOŁECZNOŚĆ

### „Drzewo Życia”, dowiedz się o znaczeniu wody przez grę

Dzięki współpracy SVaK Ostrava z ekspertami z zakresu interaktywnych programów edukacyjnych, ponad 1000 dzieci z 60 szkół podstawowych z regionu morawsko-sląskiego w Republice Czeskiej wzięło udział w programie edukacyjnym „Drzewo Życia”.



### FCC obchodzi Światowy Dzień Ochrony Środowiska

FCC obchodził ten dzień organizując konkurs fotograficzny na Instagramie, który miał duży oddźwięk na całym świecie. Dzięki ponad 270 publikacjom ta inicjatywa stała się trendem celebrowanym przez cały tydzień pod hasłem #FCCWithNature.



### FCC wprowadza innowacje do stolicy Hiszpanii w czasie Tygodnia Inżynierii



Prace ośmiu młodych artystów pomogą przetworzyć więcej odpadów pochodzących od mieszkańców w ośrodku recyklingu w Lowestoft (Wielka Brytania).





N° 02 / 2017

# We are FCC

IL GRUPPO

## L'Assemblea generale dei soci nel segno del cambiamento di rotta

Nel corso dell'adunanza svoltasi il 28 giugno scorso a Madrid, l'Assemblea generale dei soci di FCC ha approvato tutti i punti all'ordine del giorno tra cui il bilancio di esercizio e la relazione sulla gestione del 2016.

L'Assemblea ha evidenziato i buoni risultati aziendali e l'intensa attività tenutasi nel corso dell'esercizio in cui sono migliorati i risultati finanziari e le capacità operative come manifestato dall'Amministratore delegato, Carlos M. Jarque: "Il Gruppo inizia a dare buoni risultati date le mutate condizioni del ciclo". Nel 2016, il coefficiente EBITDA del Gruppo FCC si è attestato su 833,7 milioni di euro alla chiusura dell'esercizio, con un aumento di oltre il 2,3% sull'esercizio precedente.



AFFARI



### Centro di educazione ambientale Coto de la Isleta, El puerto de Santa María (Cadice)

Dove imparare è divertente! La società FCC cura la gestione del Centro di educazione ambientale e attività in natura Coto de la Isleta, il cui obiettivo principale è l'educazione ambientale e avvicinare i visitatori all'ambiente urbano in modo adeguato attraverso attività e sport a contatto con la natura.



### Falsi miti della gestione del servizio idrico integrato

FCC Aqualia ha avviato una campagna informativa e di sensibilizzazione volta a illustrare varie realtà obiettive per contribuire così a sfatare falsi miti presenti nella società sulla gestione del servizio idrico integrato e del ruolo dei vari operatori.



### Romania, 13 anni di attività

FCC ha iniziato a operare in Romania nel 2004 grazie all'affidamento dei lavori di ristrutturazione del collegamento stradale DN1C tra Cluj e Livada. Da allora, FCC si è ritagliata uno spazio tutto suo su un mercato altamente competitivo tanto da essere ritenuta una delle imprese di costruzioni più quotate in Romania.

LE PERSONE



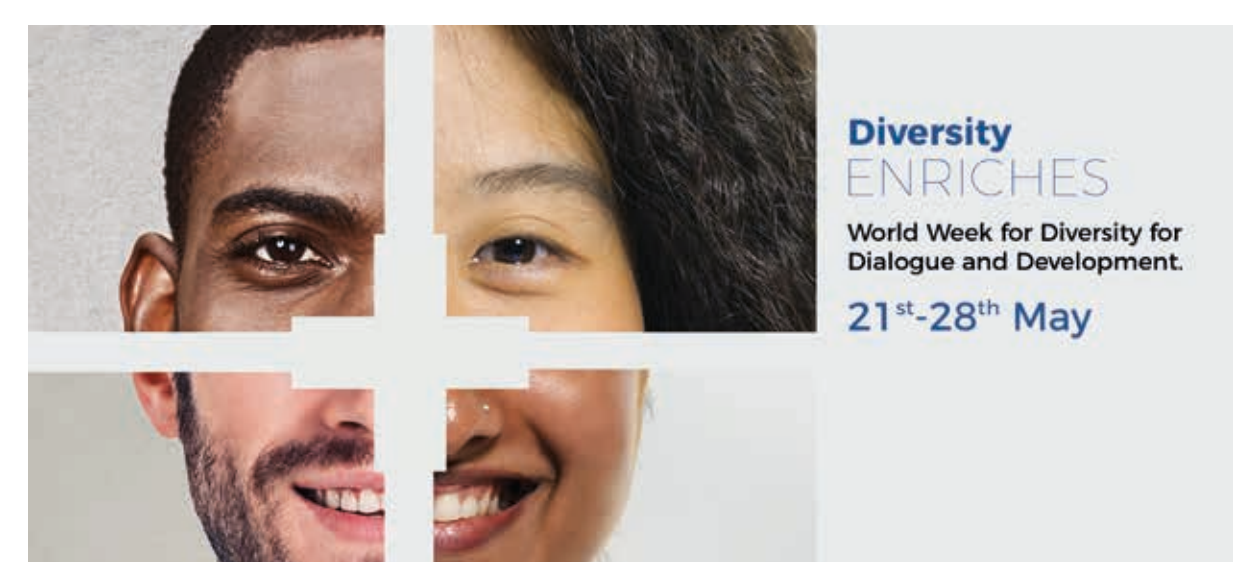
### Megaplas festeggia 50 anni di attività

La società Megaplas, specializzata nell'immagine aziendale del Gruppo FCC, ha festeggiato i 50 anni di attività nello stabilimento di Arganda del Rey (Madrid), alla presenza dell'Amministratore delegato del Gruppo FCC, Carlos M. Ajarque recatosi per festeggiare tale ricorrenza e rendere omaggio a tutti i dipendenti per l'impegno e la dedizione di cui hanno dato prova in questi 50 anni.

RESPONSABLE

### Presso FCC la diversità è un valore

La gestione della diversità è un punto fermo del Gruppo FCC. Il medesimo ha aderito alla Giornata mondiale della diversità culturale per il dialogo e lo sviluppo, istituita nel 2001 dall'Unesco per il 21 maggio. Secondo l'ONU, l'obiettivo di tale giornata "è una profonda riflessione sui valori della diversità culturale per imparare a vivere meglio insieme".



### re3, unire gli sforzi per la gestione dei rifiuti (UK)

Il Consorzio comunale re3 è stata istituita per migliorare le infrastrutture e gli impianti allo scopo di aumentare il riutilizzo, il riciclaggio e il compostaggio dei rifiuti dei Comuni di Bracknell Forest, Reading e Wokingham e ridurre così il quantitativo di rifiuti da portare in discarica.



COMUNICAZIONE

### Appoggio alla Giornata della Terra

FCC Environment per l'Europa centrale e orientale appoggia appieno l'idea di empowerment tramite le conoscenze e ispirare così le persone affinché tutelino l'ambiente con programmi di educazione ecologica nonché il supporto e la partecipazione a vari eventi locali.



COMUNITÀ

### "L'Albero della Vita": imparare l'importanza dell'acqua tramite il gioco (Czech Republic)

Grazie alla collaborazione tra SmVaK Ostrava ed esperti in programmi educativi interattivi, oltre 1.000 alunni di 60 scuole elementari della regione della Moravia-Slesia (Repubblica Ceca) hanno aderito al programma educativo "L'Albero della Vita".



### FCC festeggia la Giornata mondiale dell'ambiente

FCC ha festeggiato tale giornata mediante l'allestimento di un concorso fotografico di Instagram che ha avuto ottimi riscontri su scala mondiale. Oltre 270 pubblicazioni hanno trasformato in trend questa iniziativa per l'intera settimana con l'hashtag #FCCWithNature.



### Madrid nel segno dell'innovazione durante la Settimana dell'Ingegneria grazie a FCC



Le opere di otto artisti giovani contribuiranno a intensificare l'attività di riciclaggio dei rifiuti urbani presso l'apposito impianto di Lowestoft (Gran Bretagna)





2017 / 02 .sz.

We are **FCC**

A CSOPORT

## A vállalat részvényeseinek közgyűlése a ciklusváltás jegyében

Az FCC részvényesei a június 28-án Madridban tartott közgyűlésén jóváhagyták valamennyi, a 2016-os pénzügyi évről vonatkozó éves beszámolóval és üzleti jelentéssel kapcsolatos napirendi pontot.

A közgyűlés fő kérdése a vállalat jó eredményei és az intenzív munkával fémjelzett elmúlt év voltak, méltatták továbbá a pénzügyi eredmények és az operatív képességek javulását. Carlos M. Jarque vezérigazgató arról számolt be, hogy „a Csoport a ciklusváltást követően elkezdett jó eredményeket elérni”. 2016-ban az FCC Csoport 833,7 millió eurós EBIDA-val számolt a pénzügyi év végén, ami az előző pénzügyi évhez képest 2,3%-os növekedést jelent.



ÜZLETI



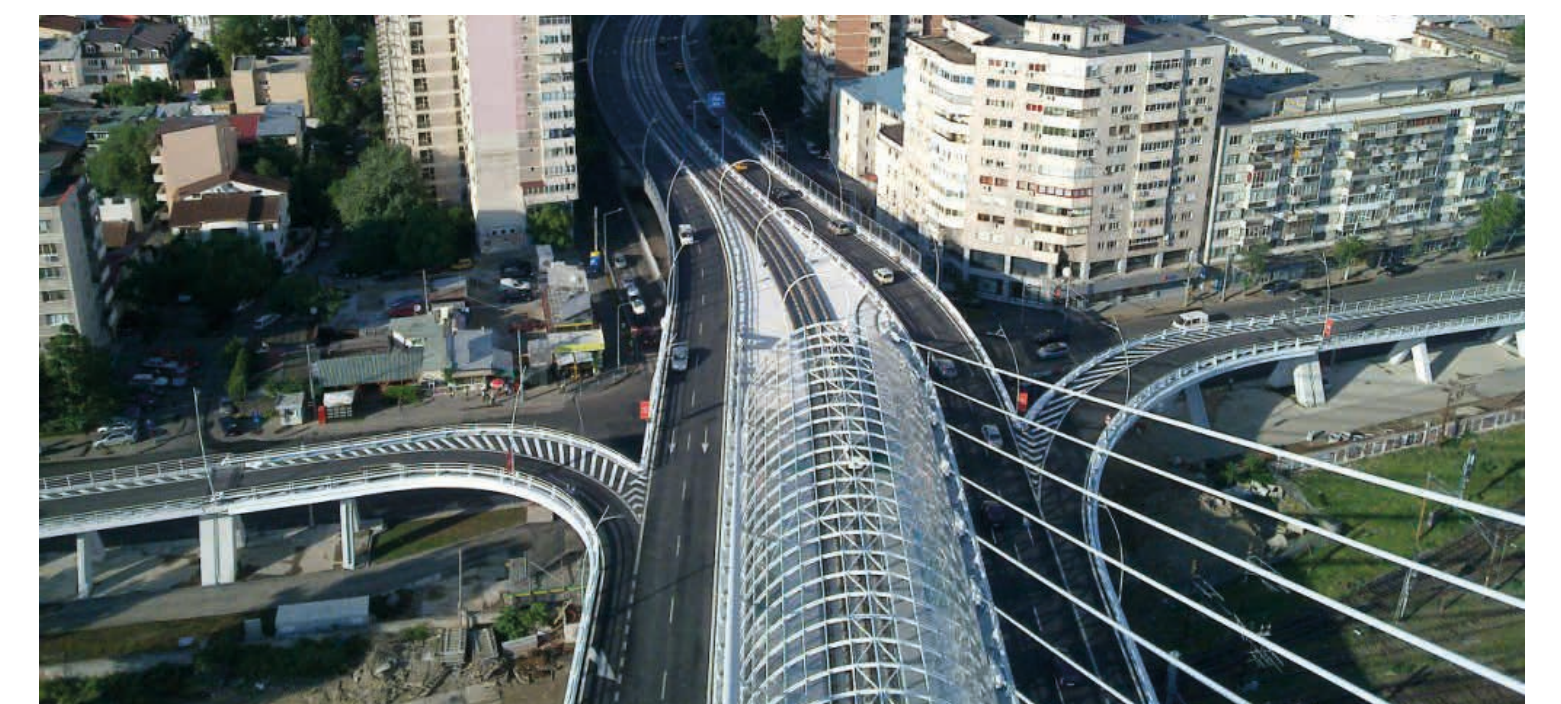
### Coto de la Isleta-i környezetvédelmi nevelési központ, El puerto de Santa María (Cádiz)

Ahol a szórakozás a tanulás maga! Az FCC Csoport által üzemeltetett, környezetvédelmi nevelést és szabadidős tevékenységeket biztosító Coto de la Isleta-i központ fő célkitűzése a környezetvédelmi nevelés, illetve szabadidős tevékenységekkel és sportokkal megfelelő megközelítésben megismertetni a város környékét az odalátogató személyekkel.



### Tévhittek a teljes körű vízgazdálkodással kapcsolatban

Az FCC Aqualia elindított egy tájékoztató kampányt, melyben felhívja a figyelmet és ismerteti számos objektív tényről annak érdekében, hogy eloszlassa a teljes körű vízgazdálkodással és a különböző szolgáltatásokkal kapcsolatos tévhitet a társadalomban.



### Románia: 13 éve építünk

Az FCC 2004-ben lépett be Romániába azt követően, hogy elnyerte a Kolozsvár (Cluj) és Sárköz (Livada) településeket összekötő DN1C jelzésű útszakasz felújítási munkálatainak közbeszerzési megbízását. Ez idő alatt megtalálta a helyét a román piacon, ahol jelentős verseny uralkodik, jelenleg ugyanis a legelismertebb építési vállalkozások között tartják számon Romániában.

AZ EMBEREK



### A Megaplas fennállásának 50. évfordulóját ünnepli

A Megaplas, amely az FCC Csoport vállalati arculatépítésével foglalkozó cég, nemrég ünnepelte fennállásának 50. évfordulóját Arganda del Rey-ben (Madrid). A jeles eseményt az FCC Csoport vezérigazgatója, Carlos M. Jarque nyitotta meg, aki kifejezetten azzal a céllal utazott a telephelyre, hogy megünnepelje az évfordulót és tiszteletét fejezze ki mindazoknak az alkalmazottaknak, akik elkötelezett és szorgalmas munkát fejtettek ki az elmúlt 50 év során.

FELELŐS

### Az FCC-nél a sokszínűség érték

A sokszínűség kezelése az FCC Csoport egyik kötelezettségét képviseli. A cégcsoport csatlakozott az UNESCO által 2001. május 21-én kinevezett, a kulturális sokszínűség világnapja a párbeszédért és a fejlődésért eseményéhez. Az ENSZ szerint e nap megünneplésének célja, „hogy elmélyítsük a kulturális sokszínűség értékere vonatkozó ismereteinket és hogy megtanuljunk jobban együtt élni”.



### re3: összefogás a hulladékgazdálkodásért (UK)

A Mancomunidad re3 az infrastruktúrák és létesítmények jobbá tétele érdekében került létrehozásra, célja pedig Bracknell Forest, Reading és Wokingham településekről származó hulladékok nagyobb mértékű újrahasznosítása, újrafeldolgozása és komposztálása, ezáltal csökkentve a hulladéklerakókba kerülő hulladékok mennyiségét.



KÖZLÉS

### A Föld Napja támogatása

Az FCC Environment Közép- és Kelet-Európai képvisellete teljes mértékben támogatja a tudás általi megerősödést, valamint az emberek a környezet védelme iránti elköteleződését, mindezt pedig környezetvédelmi nevelési programok, valamint a különféle helyi szintű események támogatása és az azokon való részvétel révén kívánja elérni.



KÖZÖSSÉGEK

### „Az Élet Fája” – játszva megismerni a víz fontosságát (Czech Republic)

A SmVaK Ostrava és az interaktív oktatási programokban jártas szakértők közötti együttműködésnek köszönhetően hatvan elemi iskolából több mint 1 000 gyermek vehetett részt a cseh köztársaságbeli Morávia-Szilézia tartományban az „Élet Fája” elnevezésű oktatási programban.



### Az FCC megünnepli a Környezetvédelmi világnapot

Az FCC e napot egy Instagramos fotóversennyel ünnepelte, mely rendkívüli népszerűségnek örvendett világszerte. A több mint 270 beküldött fényképnek köszönhetően a kezdeményezés egész hét alatt tendencia volt a társadalmi hálón a #FCCWithNature hashtag alatt.



### Az FCC az innováció otthonává varázsolja Spanyolország fővárosát a Mérnöki Hét alatt



### Nyolc fiatal művész alkotásai segítségével még több hulladék lesz újrahasznosítható a Lowesoft-i (Egyesült Királyság) városihulladék-újrahasznosító központban





č. 02 / 2017

# We are FCC

SKUPINA

## Valná hromada akcionářů poznámenána změnou cyklu

Valná hromada akcionářů FCC schválila na své schůzi v Madridu dne 28. června všechny body, které byly na pořadu jednání, včetně roční účetní uzávěrky a zprávy o činnosti za rok 2016.

Valná hromada byla ovlivněna dobrými výsledky společnosti a obdobím tvrdé práce, ve kterém se zlepšila finanční výkonnost a provozní kapacity. Uvedl to generální ředitel Carlos M. Jarque: „FCC Group začíná dosahovat dobrých výsledků při změně cyklu.“ V roce 2016 dosáhla FCC Group při uzávěrcce správného období zisk před započtením úroků, daní a odpisů (EBITDA) ve výši 833,7 miliónů eur, což je o 2,3 % víc než v předchozím správním období.



OBCHOD



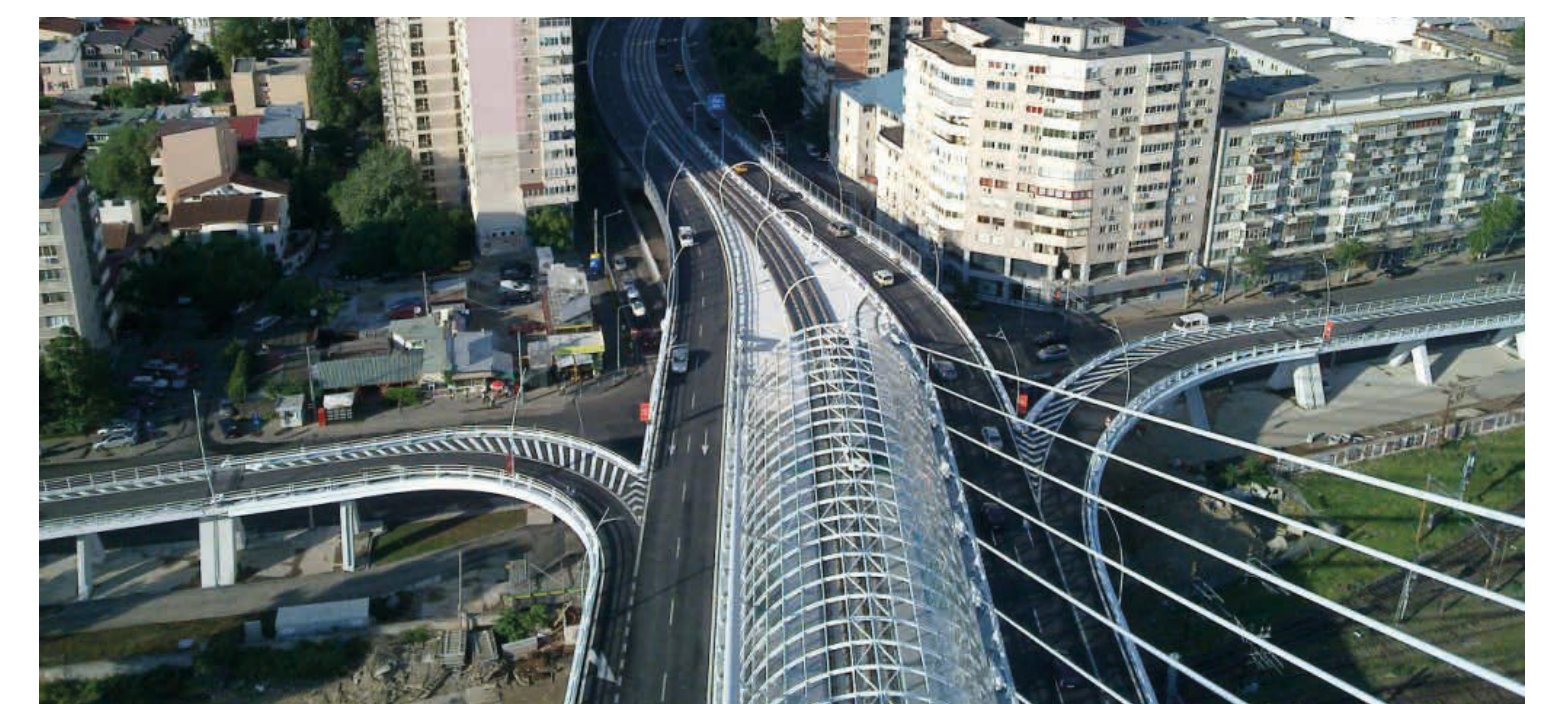
### Středisko ekologického vzdělávání Coto de la Isleta, přístav Santa María (Cádiz)

Tam, kde je učení zábavou! FCC je společnost řídicí Centrum ekologického vzdělávání a aktivit v přírodě v Coto de la Isleta, jehož hlavním cílem je ekologické vzdělávání a poskytování návštěvníkům odpovídající přiblížení se k prostředí města prostřednictvím sportovních a jiných aktivit, provozovaných v přírodě.



### Falešné mýty, které obklopují řízení služeb integrovaného vodního cyklu

FCC Aqualia spustila informační kampaň, jejímž cílem je vysvětlit realitu a odstranit falešné mýty, které ve společnosti existují a týkají vodohospodářství a role různých vodárenských společností.



### Rumunsko, 13 let budování

FCC začala v roce 2004 působit v Rumunsku, kde získala zakázku na modernizaci silnice DN1C mezi lokalitami Cluj a Livada. Od té doby si FCC našla na vysoce konkurenčním trhu své místo, a je tak považována za jednu z nejlépe hodnocených stavebních firem v Rumunsku.

LIDÉ



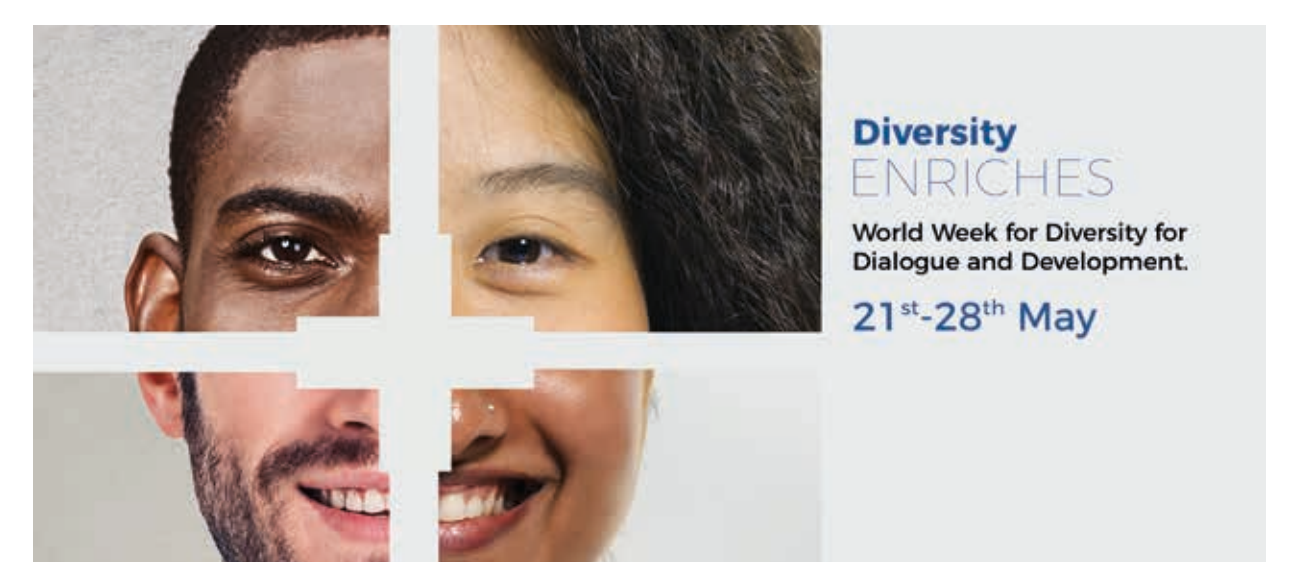
### Megaplas slaví své 50. výročí

Firma Megaplas, specializující se na firemní image FCC Group, oslavila v závodu v Arganda del Rey (Madrid) své 50. výročí. Těto slavnostní události předsedal generální ředitel FCC Group Carlos M. Jarque, který přijel do sídla závodu toto výročí oslavit. Současně vzdal hold všem zaměstnancům a poděkoval jim za jejich úsilí a obětavost v průběhu uplynulých 50 let.

ODPOVĚDNOST

### V FCC se počítá s rozmanitostí

Podpora rozmanitosti je závazkem FCC Group. FCC Group se připojila k Světovému dni kulturní rozmanitosti pro dialog a rozvoj, který UNESCO stanovilo na 21. května a který se slaví od roku 2001. Podle OSN má připomenutí tohoto dne za cíl „prohloubit naše znalosti o hodnotách kulturní rozmanitosti a naučit se tak lepšímu společnému soužití“.



### RE3 spojuje síly pro lepší nakládání s odpady (UK)

Společenství RE3 bylo zřízeno pro zlepšení infrastruktur a vybavení, s cílem zvýšit opětovné použití, recyklaci a kompostování odpadů v lokalitách Bracknell Forest, Reading a Wokingham a minimalizovat tak množství odpadů určených na skládku.



KOMUNIKACE

### Za podporu Dne Země

FCC CEE plně podporuje myšlenku růstu prostřednictvím získávání znalostí a inspiruje lidi k jednání v zájmu ochrany životního prostředí, a to prostřednictvím programů z oblasti ekologického vzdělávání, a také podporu a účastí na různých místních akcích.



KOMUNITY

### „Strom života“, prostřednictvím hry se dozvědět více o důležitosti vody (Česká republika)

Díky spolupráci mezi SmVaK Ostrava a experty specializujícími se na interaktivní vzdělávací programy, se vzdělávacího programu „Strom života“ zúčastnilo více než 1 000 dětí z šedesáti základních škol Moravskoslezského kraje (Česká Republika).



### FCC slaví Světový den životního prostředí

FCC Group tento den slavila zahájením fotografické soutěže na Instagramu, která měla výrazný ohlas po celém světě. Díky více než 270 publikacím se stala tato iniciativa trendem v průběhu celého týdne pod logem #FCCWithNature.



### FCC přináší inovace do hlavního města Španělska v průběhu tzv. Inženýrského týdne



### Díla osmi mladých umělců pomohou více recyklovat v centru recyklace komunálních odpadů v Lowestoft (Velká Británie)





Nº 02 / 2017

# We are FCC

## ГРУПАТА

# Общото събрание на акционерите отбелязва промяната на цикъла

Общото управление на акционерите на FCC одобрено на своето събрание, проведено на 28 юни в Мадрид, всички точки от дневния ред, в които бяха включени годишните сметки и отчети за управление за 2016 г.

На събранието бяха отбелязани добрите резултати на компанията и извършването на интензивна работа, която доведе до подобрени финансовите резултати и оперативни функции. Това изтъкна неговият представител Карлос М. Харке: „Дружеството започва да дава добри резултати по време на промяна на цикъла“. През 2016 г., дружеството FCC достигна EBITDA от 833,7 милиона евро при приключване на финансовата година, което предполага повишаване с повече от 2,3% спрямо предходната година.



## БИЗНЕС



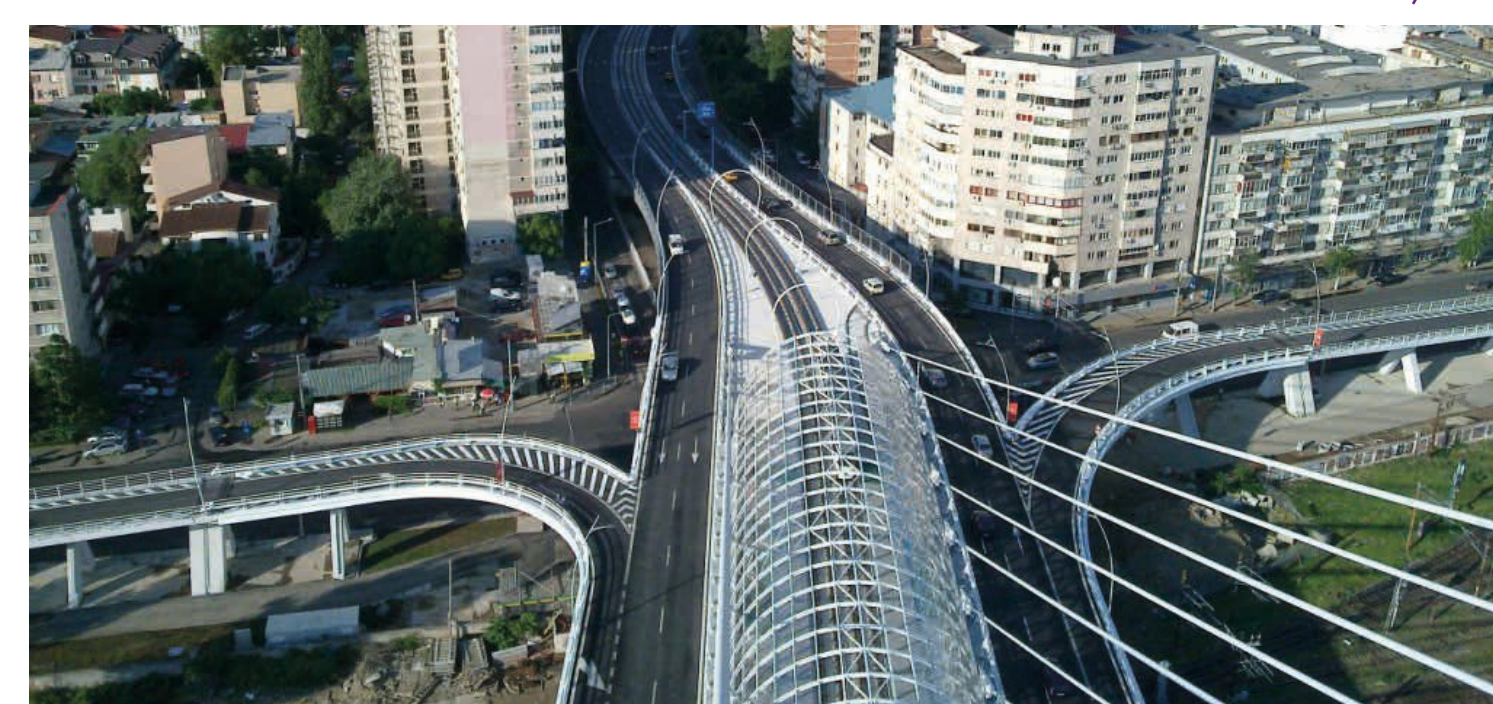
### Център за обучение за околната среда Кото де ла Ислета, пристанище на Санта Мария (Кадиз)

Където забавното е да се обучаваш! FCC е управляващата компания на центъра за обучение относно околната среда и дейности сред природата Кото де ла Ислета, чиято главна цел е обучението относно околната среда и на посетителите да се осигури съответно обличаване с околната среда на града чрез дейности и спортни занимания в контакт с природата.



### Фалшиви митове относно управлението на пълния цикъл на водата

FCC Aqualia предприе информационна кампания за уведомяване и обясняване на различни обективни реалности за разкриване на съществуващите фалшиви митове в обществото за общото управление на водата и ролята на различните оператори.



### Румъния, 13-годишно изграждане

FCC пристигна в Румъния през 2004 г., след спечелване на търга за подновяване на шосе DN1C между местностите Клуж и Ливада. От тогава, FCC намери своето място на един много конкурентен пазар, превръщайки се в една от най-добре оценените строителни компании в Румъния.

## ХОРАТА



### Мегарлас чества своята 50 годишнина

Компанията Мегарлас, специализирана в корпоративния имидж на Дружество FCC, отбелязва своята 50-та годишнина във фабриката в Арганда дел Рей (Мадрид), по време на церемонията, ръководена от представителя на съвета на дружеството FCC, Карлос М. Харке. Той посети инсталациите, за да отбележи годишнината и да почете всички служители за тяхното усилие и всеотдайност в продължение на тези 50 години.

## ОТГОВОРЕН

### Активът на FCC е в нейната диверсификация

Управлението на диверсификацията е ангажимент на дружеството FCC. Дружеството отбелязва световния ден на културната диверсификация за диалога за развитие, обявен от Юнеско на 21 май, 2001 г. Според Обединените нации, отбелязването на този ден има за цел „задълбочаване на нашето осмисляне на ценностите на културната диверсификация, за да научим как да живеем по-добре заедно“.



### re3, обединявайки усилията за управление на отпадните продукти

Mancomunidad re3 бе създадена за подобряване на инфраструктурите и инсталациите с цел повишаване на повторната употреба, рециклирането и компостирането на отпадните продукти, получени от общините на Bracknell Forest, Reading и Wokingham, свеждайки до минимум количеството отпадъци в отпадните ями.



## ОБЩУВАНЕ

### Подкрепата на Деня на Земята

FCC Environment Централна и Източна Европа подкрепя напълно идеята за контрол чрез познание и насърчаване на хората да действат в защита на околната среда посредством програми за екологично обучение, както и подкрепа и участие в различните местни мероприятия.



## ОБЩНОСТИ

### „Дървото на живота“, обучение чрез игра за значението на водата

Благодарение на сътрудничеството между SmVaK Ostrava и експерти, специализирани в образователни интерактивни програми, повече от 1 000 деца от шестдесет основни училища в областта на Моравия-Силезия (Чешка република) участваха в образователната програма „Дървото на живота“.



### FCC отбелязва световния ден на околната среда

FCC отбелязва този ден с откриването на конкурс за фотография в Instagram, който има голям отклик на световно ниво. Повече от 270 публикации превърнаха тази инициатива в тенденция през цялата седмица с хаштаг #FCCWithNature.



### FCC изпълва с иновации столицата на Испания по време на Седмичата на инженерството



### Произведенията на осем млади артисти ще помогнат за по-голямо рециклиране в центъра за рециклиране на градски отпадъци на Лоустофт (Обединено кралство)





رقم 02/2017

We are FCC

الشركة

## خبر بارز الجمعية العامة للمساهمين تتميز بالتغيير الدوري

وافقت الجمعية العامة للمساهمين لشركة إف سي سي في اجتماعها الذي انعقد بتاريخ ٢٦ يونيو 2016. حيزران بمديرد، على كافة نقاط جدول الأعمال، الذي شمل الحسابات السنوية وتقارير الإدارة للعام 2016.

وتميز الاجتماع بالنتائج الإيجابية للشركة والعمل المُركز حيث اثبتت ذلك كافة النتائج المالية والقدرات العملية. هذا ما أكده عضو مجلس الإدارة السيد كارلوس م. خاركي، حيث قال بأن: مجموعة الشركات بدأت تعطي نتائج جيدة بتغيير دوري. وقد حصل مجموع شركات إف سي سي خلال عام 2016 على 833,7 مليون يورو في نهاية العام، مما يعني زيادة بنسبة 2,3% عن العام السابق.



عمل



### رومانيا، 13 عاما من البناء

وصلت إف سي سي الى رومانيا عام 2004 في مشروع لإعادة ترميم طريق DN1C بين مدينتي كلوج و ليفادا. ومنذ ذلك التاريخ، وجدت إف سي سي فضاء في سوق تنافسي، وقد تم اعتبارها بأنها احدى شركات البناء الأفضل تقيما في رومانيا.

### خرافات زائفة حول إدارة الدورة المتكاملة للمياه

بدأت إف سي سي اكراليا حملة علمية، للتوعية والتوجيه من اجل شرح الواقع وتفنيد الخرافات الزائفة المنتشرة حاليا في المجتمع بشأن إعادة تدوير المياه الدور الذي تقوم به أطراف عديدة.

### أخبار مركزية: مركز التربية البيئية كوتو دي لا ايسليتا، ميناء سانتا ماريا (قادش)

حيث اللهم من اجل المعرفة: تعتبر مؤسسة إف سي سي المسيرة لمركز التربية البيئية ونشاطات الطبيعة في كوتو دي لا ايسليتا، الهدف الرئيس هو التربية البيئية وإطلاع الزائرين على محيط المدينة من خلال النشاطات المختلفة والألعاب الرياضية من خلال التواصل مع الطبيعة.

### العمال والموظفون



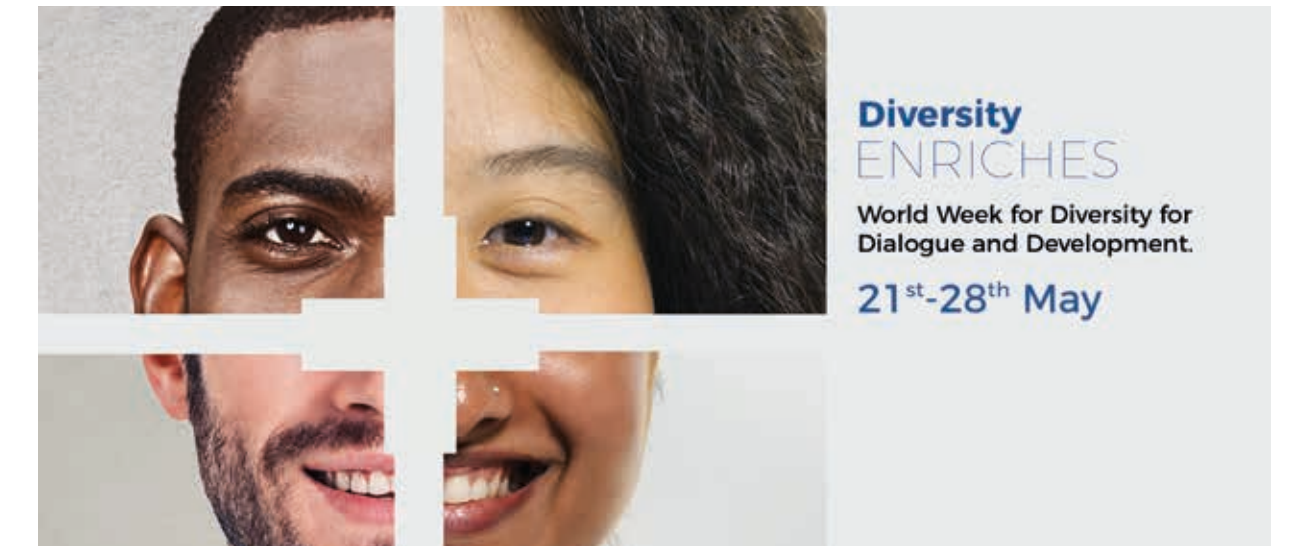
### انباء عمودية

ميغالاس تحتفل بالذكرى الخمسين. احتفلت مؤسسة ميغالاس، وهي الشركة المختصة بسمعة وصورة مجموعة إف سي سي، بالذكرى الخمسين في مصنع ارغاندا ديل ربي (مدريد)، وتم الحفل برئاسة الرئيس التنفيذي للمجموع السيد كارلوس م. خاركي، والذي زار منشأتها للاحتفال بهذه الذكرى وتكريم كافة الموظفين الذين بذلوا جهودهم وكرسوا انفسهم طوال السنوات الخمسين من عمر الشركة.

### المسؤول

### إف سي سي تزيد من التعددية

تُعتبر إدارة وتسيير التعددية إحدى الالتزامات لمجموعة أف سي سي حيث أضافت جهودها لليوم العالمي للتعدد الثقافي من أجل الحوار والتنمية، والذي سبق وان أعلنت عنه منظمة اليونسكو عام 2001 يوم 21 مايو ايار. ووفقا لمنظمة الأمم المتحدة فإن الهدف من الإحتفال بهذا اليوم هو تكثيف التآمل بخصوص قيم التعددية الثقافية من اجل معرفة العيش معا بشكل أفضل.



### RE3 توحيد الجهود لمعالجة المخلفات

تم تأسيس RE3 لتحسين البنية التحتية والمنشآت وبهدف إعادة استعمال وتدويرها وتحويلها الى سمامد للمخلفات الموجودة في بلدات براكنيل فوريسيت و ريدنغ و ووركينغهام، حيث تم تخفيض المخلفات التي تُرسل الى مقالب النفايات إلى الحد الأدنى.



### اتصالات

### دعم يوم الأرض

أف سي سي أيفيا ومينت في وسط وشرقي أوروبا، دعمت وبشكل كامل ومن خلال المعرفة من أجل ان يعمل الناس على حماية البيئة والدفاع عنها، من خلال برامج تربية بيئية، وكذلك تقدم الدعم والمشاركة في النشاطات المنظمة بهذا الخصوص.



### المجتمعات

### شجرة الحياة: التعلم من خلال اللعب بخصوص أهمية المياه

يعود الفضل للتعاون بين Smvak Ostrava وخبراء متخصصون في برامج التربية المتبادلة، فقد شارك أكثر من 1000 طفل من أكثر من 60 مدرسة ابتدائية من منطقة مورافيا سيليسيا من جمهورية التشيك، في البرنامج التربوي: شجرة الحياة.



### إف سي سي تحتفل باليوم العالمي للبيئة

احتفلت أف سي سي بهذا اليوم باطلاق مسابقة للصور انستاغرام، وكان لها قبول كبير على المستوى العالمي. حيث تم نشر ٢٧٠ صورة جعلت منهذه المبادرة الى حقيقة طوال أسبوع، تحت هاشتاغ FCCwithnature.



أف سي سي أضافت تحدينا في العاصمة الإسبانية خلال الإحتفال بأسبوع الهندسة.



الأعمال التي قام بها ثمانية فنانين شباب ساعدت على إعادة تدوير بشكل أكبر في مركز إعادة تدوير المخلفات الصلبة المدنية في لوسنوف بالمملكة المتحدة.